

Barariŋ 2 Kristoŋji buŋo sumuŋine Jon barariŋga teya. Mimitanij

Yesuji moreŋ bokeru Sombuŋ kaeo ropeko gosa 65 ore so tariko aposol Jonji Quran yo quraŋgaya. Damaŋ oo maŋkekerisie kufufuŋ Yesu manesiŋ gabuŋ, oi kekesuesue suguine eyarebuŋ. Jon oi nu tinaine Patmos oo ruabi witi pigo kamasi ɳeya. Patmos gome Anutuji jiŋoine kerisieme ya jiki fukeinde qohoŋ iru ɳoneya. Patmos oi nu mendaine (Yurop eru Afrika) Botuyakuŋgo Koe (Mediterranean Sea) oo pega. Efesus bokeru Saut oobe 80 kilomita ramiŋ. Rom gawman yoŋoji suroŋqoqo ɳiŋigo buŋoyaŋuŋ mitariku yobe yabebi ore witi pigo kamasi gobuŋ. Kamine usenimiliŋ ore embimbiŋgabuŋ. Moreŋ oi buroine, koine boakon. Jonji yoŋore botugo gome Sisa-kiŋ Nerwa iŋore damaŋgo (gosa 96-98) piruebi wakiya.

Buŋo qoruine iŋi: Yesuji Satan eru rosipuine sosowo gbiŋ eru bawaki yabe foreinj. Oŋu eru mamanesiŋ ɳiŋigo bureŋga noreko Sombuŋ gariine eru moreŋ gariine oo roperu tatariiine tomiri seŋgiŋbaŋgiŋ gokimiŋ. Kekesuesue maŋineo gobuŋ, yoŋoji yobiŋ maneru karieru Yesu manesiŋ garu damaŋ so qinj keru dimanimiŋgo bapakare yabeega. Yesuji buŋoine buŋoine oŋuine mitigaru barariŋgako Jonji maneru Quran yo

quraŋgaya. Oi maŋkekerisie ɳinjigo maŋnoŋuj kitiŋgaiŋgo eru quraŋgaya. Soso buŋo eru buŋo sumuŋine oi kokoine. Buŋo goine mane mukukimiŋgo maneru bibiegobeneŋ.

Buk yoore mobe qoruine 11 oi inj:

Buŋo fuŋfunjaŋaine 1.1-8

Zioz kubu 7 yoŋore quraŋ 1.9-3.22

Quraŋ poporinjine moge 7:ji kikipeine 4.1-8.1

Qeŋ fuŋjine mo 7 putebi 8.2-11.19

Jewanaŋ maŋgoine eru joma mimiine yoyoka
12.1-13.18

Qohoŋ iru fuŋne fuŋne 14.1-15.8

Anutu tiriinere yombenŋ popu 7 kesebi 16.1-21

Babilon siti, joma mimiine, kajeqounj jijibuine
eru Satan oi sibiriganimiŋ 17.1-20.10

Mimitarire damaŋ yasogo 20.11-15

Sombuŋ moreŋ gariine eru Jerusalem gariine
21.1-22.5

Buŋo korunj tatariine 22.6-21

¹ Anutuji ya damaŋ so joroko fukeiŋ, ore kamasiine gio bobopuine bararinga noreiŋgo maneru Yesu Kristore oduru kajeqounj buŋo miku barariŋgaya. Barariŋgako Sombuŋ mimereren mo soreme kiŋanqoqoine Jon nondeo wareru najime maneboŋ.

² Yesu Kristoŋ Anuture Biŋe buŋo kitiŋgaku mitaniŋgaru nadume Jon nonji ya oi jiŋone kerisieme qohonj piku ɳoneboŋ, oi sosowo ore so jikigaru kitiŋgaku mitaniŋgaru quraŋgago.

³ Moji kajeqounj buŋo yo oseiŋ, inojji kiwaqawaineke fukega. Yesure waware damanji bembəŋgaga. Ore eru quraŋ yoo buŋo quraŋgabo

pega, ɳinjigo oi kaje ruaru maneniminj, eru oi mane sarigaru sabareniminj, yoŋoji oŋuakon kiwaqawaineke fukegobi. Oŋu.

Jonji Eisia prowinsre zioz kubu 7 yoŋore mijeri quraŋgaya.

⁴ Jon nonji Eisia prowinsre zioz kubu 7 ɳoŋore inji quraŋgago:

Moji sanaŋgaru goga, ronere ronekoŋgo go wapeya, eru moke kirieru wareiŋ, iŋoji yaŋmoriri ɳareme womoo goinebi. Oŋuakon Anuture moro qoruine 7 injore morumbon ɳeŋe maŋfunjgo dimagobi, yoŋoji yaŋmoriri ɳarekabi womoo goinebi.

⁵ Yesu Kristoŋji Anuture fuŋne damaŋ so kittingaku mitaningarу goku fuŋfunjgaine komegone pakereya. Inoji morende ɳi koito yoŋore Ofoŋ fukega. Injo dariineji jureru agiburaŋnoŋunjgone pirue noberu manjoko enoreega.

⁶ Inoji noŋuŋ injoyonjunde qorumaŋgo rua noberu qowirie nobeko koito oŋuine fukegobeneŋ. Biŋe gio siŋanpuine (prist) fukeru injoyonjunde Mamaine Anutu kiŋaŋ qa eegobeneŋ. Noŋuŋ injore tinabinje eru usuŋ miteŋ gakabeneŋ damaŋ tatariine tomiri kuririineke pe ropeiŋ. Buŋo oi foriine.

⁷ Noneniŋ, Kristoŋji ɳaroŋ paiineo wareiŋ! Wareiŋ, damaŋ oo noŋuŋ sosowo oi jinjonoŋunji piku ɳonekimiŋ. Me kufuine eru tambaraŋjine qomuruŋgabuŋ, yoŋoji oŋuakon oi ɳoneniminj. ɳinjigo kubuine kubuine moreŋ so ɳe ragobeneŋ, noŋuŋ oi ɳoneru sosowo injore eru kimagu keku soguŋ qakimiŋ. Buŋo oi foriine, maŋyoka tomiri.

8 Ofoŋ Anutu sanaŋgaru goga, iŋoji iŋi migā, “Nonji ronekoŋ goku (ya sosowo bofukeru jiki mibe mataeme) tatariine tomiri go ropebemij. Ore so nonji quran̄ mangoine funfun̄gaine A eru quran̄ mangoine tatariine Z fukego.” Nonji usuŋ sosowore Rau ronere ronekoŋgo gobonji go waperu gogo eru moke kirieru warebemij. Onju.*

Sombuŋ eru morende Ni foriinere kamasi oi iŋi ŋoneboŋ

9 Jon nonji ŋoŋore mankekerisie muraj fukego. Kristoke qakatobe iŋoyonjunde qorumaŋgo rua nuru onga nareko ŋiŋigoji joisereren enarebi ŋerinetataŋ eego. Oi ŋoŋoke moko maneru karieru yameŋ keku sanaŋgaru dimago. Anuture Biŋe buŋo misaueku Yesure funje kitiŋgaku mitaniŋgaru goboŋ ore oga nuru raru nu tinaine Patmos oo rua nubi goboŋ.

10 Ofonde sonda kombaŋ ŋene damaŋ mogo Moro Tiriineji kema nume kobiineji paineo ropeko ŋadineone buŋo sogo mo maneboŋ. Buŋo fonuŋine oi qeŋ funjine mo (biugel) putega, ore kamasi onju fukeya.

11 Buŋo oiji iŋi najiya, “Yareya piku ŋonemij, ore buŋoine quran̄ poporinjineo qurangaiqon̄. Quraŋgaru ruande zioz kubu 7 yonjoreo raiŋ. Siti 7 yonjore tina oi iŋi: Efesus, Smirna, Pergamum, Taiataira, Sardis, Filadelfia eru Laodisia.”

* **1:8:** Eks 3.14; Bara 4.5 Ais 55.4; Kiki 89.27 Eks 19.6; Bara 5.10 Dan 7.13; Mat 24.30; Mak 13.26; Luk 21.27; 1 Tes 4.17; Zek 12.10; Jon 19.34, 37 Bara 22.13; Eks 3.14

12 Buŋo oŋu najime fonuŋine maneboŋ, “Oi moji?” miku ɣonero maneŋgo kirieboŋ. Kirieru dimaku lambere ɻeŋe goulji babaine 7 dimabi ɣoneboŋ.

13 Lambere ɻeŋe ore botuyaŋuŋgo ɳi mo ɣonebe kamasiineji Sombuŋ eru morende Ni fori-ne onjuine fukeya. Marikuine joroine ke furume kufu sisiineo waki kefagaya. Kambanŋ mobeine goulineke oi bifuŋ nigiŋ onjuine maŋkara keku dimaya.

14 Qoru sikiineji gbagbataenjine kuanŋ kombo (snow) ore so fukeya. Lama sikiine jurebi gbagbaeega, ore so ɣoneboŋ. Jiŋo korunji misi boruŋ onjuine jaku tamaeko dimaya.

15 Kufu sisiineji mariine eku yoŋuŋine fukeya. Aen bras misigo ruaru rigabi jako weŋweŋ qaeŋ, ore so jaerereŋjineke peya. Buŋo najime maneboŋ, oi obu yasogoji koru duŋduŋjine igako fonuŋine yasogo maneegobeneŋ, ore so eya.

16 Meine furoineo bobuŋ 7 baku dimaya. Mi-neone jigore siqo sogo (bainat) miine mobemobe teteine ruakiine wakiya. Jiŋo maiineji wegi jiriŋjine sosowo tamae foreega ore so tamaeko ɣoneboŋ.

17 Nonji oi ɣonero maŋne gigako iŋore kufuineo rondiŋgaru wakiru kome kamasi peboŋ. Oŋu pebe me furoineji nonde qorugo ruaru iŋi najiya, “Go kokoi so maneigoŋ! Nonji ronekoŋ goku (ya sosowo bofukeru jiki mibe mataeme) tatariine tomiri go ropebemiŋ.

18 “Nonji gogo Rauine fukego. Komeru goboŋyoŋ, mane, nonji gboreru pakereru gogo

sanaŋine tatariiine tomiri go ropebemiŋ. Nonji kome kukure Rauine siŋan garu kome kae Rauine odureru ki mendaine roru gogo.

¹⁹ Ore eru ya damaŋ yoo fukega eru jiki fukeinj, nonji ore fuŋine bararinjä garebe ḡonemij. Ya ḡonemij, oi papiago quranjande peine.

²⁰ Bobuŋ 7 me furoneo ḡegobi eru lambere ḡeŋe goulji babaine 7 ḡonege ore fuŋneyaŋuŋ sumuŋine oi iŋi: Bobuŋ 7 oi zioz kubu 7 yoŋore mimereren siŋande soso fukegobi. Lambere ḡeŋe goulji babaine 7 oiji zioz kubu 7 yoŋore soso ega.” Onu.*

2

Efesus mankekerisie kufufuŋ yoŋore uŋsowan buŋo

¹ Yesuji jikigaru miya, “Jon goji Efesus sitire zioz kubu yoŋore ofoŋ wakimiine mimererende quraŋ inji quranjga,

“Moji me furoineo bobuŋ 7 roru lambere ḡeŋe goulji babaine 7 yoŋore botugo ra wareru dimaega, injoji buŋo inji migā:

² Nonji gore eebobore fuŋne mane mukube inji pega: Goji suŋoŋ rauku gione sanaŋgaru baku goege. Sisirigo yameŋ keku maneku karieru goege. ḡiŋigo kekesiine yoŋoke ogo so ee eku fofoři sure yobe yabeege, oi manego. Goineji sosore ḡi aposol so fukeru jibu tinayaŋuŋ oŋu miegobi, goji oi baesoigo ruaru osoe yabende iko buŋo mimiyāŋunde fuŋneji totogo fukeya.

* **1:20:** Dan 7.13; 10.5 Dan 7.9; 10.6 Eze 1.24; 43.2 Ais 44.6; 48.12; Bara 2.8; 22.13

3 “Goineji nonde tinare eru sisikoŋkonj egarebi yamej keku joiserereŋ maneru karieru gomenj. Tobiri wawakiine tataki so eru gomeŋyoŋ, ya sosowo maneru karieru dimaku gomeŋ, oi manego.

4 Oňuine gomeŋyoŋ, maŋgore buŋo mo inji manebe so sagaga: Rone maŋgo kerisieru mokemoke yobu manjoko enareku gomeŋyoŋ, maŋgoji oi bedaŋgako damaŋ yoo munaaŋgaru goge.

5 “Rone manjeri soguine maneru gomeŋyoŋ, oo akonj wirieru munaaŋgaru wakiru qaku goge. Go bio gake fuŋnego manesuku mane mukuigoŋ. Ore eru bio maŋgo kerisieigonj. Rone maŋkekerisiere ya bameŋ, oi ore so moke jikigaru baigonj. Maŋgo agiburanjine oone so kerisiemir ine, nonji goreo wareru lambere neŋego qomukube maŋkekerisie kufufuŋ Efesus oo moke so peiŋ.

6 Waki guyayoŋ, gore inji manebe fiaga: Goji Nikolait yoŋore eebobo useru maŋgigi eege. Nonji oňuakoŋ oi useru ore eru maŋgigi eego.

7 “Noŋoreone moji kajeineke goga ine, Moro Tiriineji zioz kubuine kubuine noŋunde buŋo miega, injoji oi kaje ruaru mane mukuine.

“Moji eesoi sembene sosowo odureru gbiŋ einj, nonji oi oga gabe Anutre seŋgiŋbaŋgiŋ gioo (paradais) paibe roperu gogo sananinere yo mu-mugo ɻeku koruŋ noku goinj.” Oňu.*

*Smirna maŋkekerisie kufufuŋ yoŋore uŋsowoy
buŋo*

* **2:7:** Jen 2.9; Bara 22.2; Eze 28.13; 31.8

8 “Smirna sitire zioz kubu yoŋore ofoŋ wakimi-inne mimererende quraŋ iŋi quraŋga,

“Komeru gboreru sanaŋgaru goga, iŋoji ronekoŋ goku (ya sosowo bofukeru jiki mikomataeme) tatariine go ropeiŋ, iŋoji buŋo iŋi migā:

9 Goji ḥerinetataŋ eru wakiqoqoinē fukege, oi manegoyon, Anuture jinoo tinabiŋegoji ropeki-inne fukeko kiwaqawaineke fukege. Goineji Juda ḥinjigo so fukeru jibu tinayaŋuŋ oŋu miegobi, yoŋoji igosisi eru ḥadi gubi sisiri maneege, oi manego. Yoŋoji ‘Oŋgawowosi pi foriine fukegobeneŋ,’ miku eeboboyaŋunji Satan miten gaegobi.

10 “Joiserereŋ maneru gomiŋyon, ore eru kokoi so maneigoŋ. Mane, Sembene Rauineji eesoigo rua ḥabein ore ḥinjigo bapakare yabeko ḥoŋoreone goine oga ḥaberu witi pigo rua ḥabenimin. Sisiri eŋarenimin, ḥono oi una 10 maneru gonimin. Gariine gonobuŋ me komenobuŋ, noke damaj so dimabi nonji gogo sanaŋinere resoŋ buresonj ḥarebemiŋ.

11 “Noŋoreone moji kajeineke goga ine, Moro Tiriineji zioz kubuine kubuine noŋunde buŋo miega, iŋoji oi kaje ruaru mane mukuine.

“Moji eesoi sembene sosowo odureru gbiŋ eiŋ, iŋore sakiji komeko moakoŋ fukeiŋyon, kome ateine yoyoka oi so komeiŋ.” Oŋu.*

Pergamum maŋkekerisie kufufuŋ yoŋore uŋsowonj buŋo

* **2:11:** Ais 44.6; 48.12; Bara 1.17; 22.13 Bara 20.14; 21.8

12 “Pergamum sitire zioz kubu yonore ofoj wakimiine mimererende quraŋ inji quranya,

“Moji jigore siqo sogo (bainat) miine mobemobe jojomu teteine yobu roru goga, injoji buŋo inji migā:

13 Goji gogo ḡejego uri eru goge, oi manego. Satanje injoyoje morumbon ḡeje igodoŋgāko pega, go ore bembengo goege. Jibu nonde tina roru noke jikigaru qakatoru dimaege. Satande gogo ḡeje Pergamum siti oo peko Antipasji nonde fuŋne damaŋ so kitingga misanaŋgaru dimako ḡonore botugo oo qabi komeya. Goji noj manesiŋ nuege, buŋo oi damaŋ oo oŋuakon so kesongaru mugamenj.

14 “Oŋuyon, maŋgore buŋo mendaine mo inji manebe so sagaga: Gore kufufuŋ botuyaŋuŋgo goineji kajeqouŋ ni qaqaŋibune tinaine Balam injore tintuŋ buruke goku boyobeegobi. Kantri goine yoŋoji uqo munjaŋ roru nemu gboŋ yoŋore pesiŋ yaŋ biŋe qaku kufuyaŋuŋgo ruabi tobirayaŋunji kemagaya, Israel ḡiŋigoji oi so noku gobuŋ. Rone so noku gobuŋyon, Balamji ni tinaine Balak inji qaji teya, ‘Go Israel ḡiŋigo oi noninde kepore yabeigon.’ Oŋu qajiru bapakare yaberu bitiŋ oŋuine qotingga ruaya, yoŋoji oo qunŋgaru afagaru nobuŋ eru boesau kosa ebuŋ. Noŋoreone goineji Balamde mamane buru oi boyobeegobi.

15 “Oŋuakon gore kufufuŋ botuyaŋuŋgo goine Nikolait yoŋore mamane ikoine roru boyobeegobi.

16 Ore eru go bio mango kerisieigon. Oŋu so emiŋ ine, nonji pipa goreo wareru kufufuŋpugo

onjuine oi bosue yabebemij. Mineo jigore siqo sogo (bainat) pega, oiji jigo qaku ketigaru boke yabebemij.

¹⁷ “Noñoreone moji kajeineke goga ine, Moro Tiriineji zioz kubuine kubuine noñunde buño miega, inoji oi kaje ruaru mane mukuine.

“Moji eesoi sembene sosowo odureru gbiŋ eiŋ, nonji uqo sumuŋine tinaine mana eru ko yaganine otebemij. Yoyoka oi otebe ko yaganine oo tinaine gariine quranġabi peiŋ, oi iŋoyonje akon oseru maneiŋ. Goineji oi so manenimiŋ.” Oňu.*

Taiataira maŋkekerisie kufufuŋ yoŋore uŋsowooŋ buño

¹⁸ “Taiataira sitire zioz kubu yoŋore ofoŋ murajine mimererende quraj inji quranġa:

“Anutre Madere jino korunji misi boruŋ onjuine jaku tamaeko kufu sisiineo mariine eku aen bras onjuine jaererenjineke fukega, inoji buño inji migā:

¹⁹ Nonji gore eebobore fuŋne mane mukube inji pega: Goji Anutu manjoko eteru manesiŋ gaku gioine baege eru sisiri yamen keku maneru karieru goege. Fuŋfunġaineo ya eba emeŋ, oi damaŋ yoo ba sauher eba eege.

²⁰ “Oňu eegeyon, maŋgore buño mo inji manebe so sagaga: Goji ɻigo tinaine Jezebel iŋoke maŋmoakon eru oi so yobu sure eege. Inoji kajeqouŋ ɻigo so fukegayon, jibu iŋoyonjunde tinaine oňu miega. Inoji ɻinjigo kepore yaberu inji qaji yareega: Nemu gboŋ yoŋore pesiŋ yauŋ

* **2:17:** Jare 22.5, 7; 31.16; Dut 23.4; Jare 25.1-3 Eks 16.14-15; 16.33-34; Jon 6.48-50; Ais 62.2; 65.15

uqo munjañine biñe qaku kufuyañuŋgo ruabi tobiriyauŋji kefagaya, oi soine noku gonimiŋ. Oňu qaji yareru gio bobo ogopune bapakare yabeko wirieru tiňtuŋ raru oi noegobi eru boesau kosa eegobi.

²¹ Nonji Jezebel maňine kerisiein ore damaŋ otebeyoŋ, boesauine so bokeru maňine kerisiein ore so maneru kosa goga.

²² “Ore eru nonji ɻigo oi qabe jibe bame neňaŋgo peku joiserereŋ maneim. Oňuakon iňoke boesau baegobi, yoňoji eeboboyaňuŋ sembene oi so bokeru maňyaňuŋ so kerisienimiŋ ine, nonji oi oňuakon yabebe joiserereŋ momokiïne manenimiŋ.

²³ Injore odumadepu oi yaberu keririkebe komenimiŋ. Oňu fukeko zioz kufufuŋ sosowo ɻoňoji ɻone yaberu nonde fuňne inji mane mukunimiŋ: Nonji ɻiňigo maŋ mamanesuyaňuŋ os-oeru buňo miyaňuŋ eru maŋ aňiyaňuŋ sosowo mane tariru eeboboyaňunde so tifeine bokiriebe sosowo moakon moakon yoňore paio ropeiŋ. Nonji akon ore Rauine fukego.

²⁴ “Yoňore oňu fukeiňyoŋ, Taiataira ɻoňoreone goineji Jezebelre mamane buru oi so boyobeegobi. Oňu so ebi ɻoňore igosisi inji eru miňareegobi, ‘ɻoňo mamanesu rakakiinere fuňne so mane mukuru sakibe gogobi.’ Igosisi oňu eru miňareegobiyon, Satande biňe mamanere tina oňuine miegobi. Nonji zioz kubu sosowo ɻoňore inji mibe maneniŋ: Nonji yobin mo so jikigaru ruabe ɻoňore paio ropeiŋ.

²⁵ ɻoňo Biňe buňo roru gogobi, oo qakatoru

goinébi. Oi gbeŋ akon boyoberu go ropebi noj moke kiriebemiŋ.

26 “Moji nonde maŋ anj boyoberu eesoi sem-bene sosowo odureru gbiŋ eru goku komeinj, nonji oi usuŋ otebe kotu kantriine siŋanjaberu goinj.

27 Mamaneji usuŋ nareko oi raugaru Ofoŋ gogo. Oŋuakon ŋoŋoreone moji gbiŋ eiŋ, nonji oi siŋanjaberu giore resoŋ buresonj eru aeŋ toku ŋoŋoru otebemiŋ. Oi otebe oiji moreŋine moreŋine ŋinjigo siŋanjaberu sanaŋ qanqanjiné botiŋ yabera goinj. Afe dero gbaruji qaku qopogagobi, iŋoji ore so buŋo qoqomuku ŋinjigo toku ŋoŋoru sanaŋ qanqanjiné oiji yabera ketotieru boroinj yabeme siŋsan gonimiŋ.

28 Oŋuakon kae fufurere ginja bobuŋ otebemiŋ.

29 “Noŋoreone moji kajeineke goga ine, Moro Tiriineji zioz kubuine kubuine noŋunde buŋo miega, iŋoji oi kaje ruaru mane mukuine.” Oŋu.*

3

Sardis maŋkekerisie kufufuŋ yoŋore uŋsowor buŋo

1 Yesuji jikigaru inj miya, “Sardis sitire zioz kubu yoŋore ofoŋ wakimiine mimererende quraŋ inj quraŋga,

“Moji Anuture moro qoruine 7 eru bobuŋ 7 oi meineo ŋeko roru goga, iŋoji buŋo inj migas: Nonji gore eebobore fuŋne mane mukube inj pega:

* **2:29:** 1 Kin 16.31; 2 Kin 9.22, 30 Kiki 7.9; Jer 17.10; Kiki 62.12
Kiki 2.8-9

Goji ɳiŋigo jiŋoyaŋuŋgo gboreru goge ore tinaine osigaegeyəŋ, Anuture jinoo komekiine fukege.

² Ore eru maŋgo gboreko maneru pakere. Gore eebobojo nonde Anuture jinoo kuririineke so fukega. Gore fuŋne osoeru oňu bofukeboŋ. Gore kufufuŋ maŋjineo maŋkekerisie ɳiŋigo goine jikigaru gogobiyəŋ, yoŋoji oňuakoj kome eiŋgo yobu egobi. Ore eru goji basanaŋ yaberu goigoŋ.

³ “Anuture ya garebi raugaru manende, oi maŋ wombuŋgo kiperu manesuigoŋ. Biŋe oi reŋgaru maŋgo kerisieigoŋ. Gagari so gomiŋ ine, nonji kiaŋ bobo oňuine sumuŋgaru wareru fukebemiŋ. Warebeminde aua damaŋ so manende buŋjoneji oi pipa paigoo ropeko yobiŋ bofukemiŋ.

⁴ Oňuyoŋ, Sardis zioz kubu ɳoŋore botugo ɳiŋigo afaine yoŋoji kambanŋ sokiyaŋuŋ fine akon siŋaŋ gabi wuwunuŋjineke so fukega. Ore eru yoŋoji soine mariku yagaŋineji sakiyaŋuŋgo keku noke ra wareru gonimiŋ. Yoŋoji oňu fukeru goniminde so fukegobi.

⁵ “Moji eesoi sembene sosowo odureru gbiŋ eiŋ, iŋore mariku gbagbataerjine otebi keku goiŋ. Iŋore tina gogo sanajinere buk papiago qurangabi pega, nonji oi so ketotiebemiŋ. Mamanere jinoo maio ropeme Sombuŋ mimererenpuineji ɳonebi tinaine soine totogo mifuke yarebemiŋ.

⁶ “Noŋoreone moji kajeineke goga ine, Moro Tiriineji zioz kubuine kubuine noŋunde buŋo miega, iŋoji oi kaje ruaru mane mukuine.” Oňu.*

* **3:6:** Mat 24.43-44; Luk 12.39-40; Bara 16.15 Eks 32.32-33; Kiki 69.28; Bara 20.12; Mat 10.32; Luk 12.8

*Filadelfia maŋkekerisie kufufuŋ yoŋore
uŋsowoŋ buŋo*

⁷ “Filadelfia sitire zioz kubu yoŋore ofon wakimiine mimererende quraŋ inji qurango,

“Moji Ni Tiriine eru Fori wombunjine fukeru kiŋ Deiwidre ki menda roru siŋaŋ garu goga, injoji buŋo inji migi: Injoji mendi bomokume moji oi keku ki oi roingo embimbiŋgaiŋ. Injoji oi keku ki bame kime moji oi bomukuiŋgo embimbiŋgaiŋ.

⁸ Nonji gore eebobore fuŋne soine mane mukugo. Ogone mane, gore usunji wakiqoqoinne fukega, oi manego. Wakiqoqoinne fukegayoŋ, goji nonde Biŋe buŋone reŋgaru kadine boyoberu tinane so mugaru gomenj. Ore eru nonji mendi mo manfunjgoo bomukube moji oi keiŋgo ore embimbiŋgaiŋ.

⁹ “Mane, kubu mo yoŋoji ‘Oŋgawowosi pinonjuŋke fukegobenenj,’ miku eeboboyaŋunji Satan miteŋ gaegobi. Juda ŋinjigo so fukeru jibu tinayaŋun oňu miku iko eegobi. Nonji ŋinjigo oi bapakare yabebe gore fuŋne mane taniŋganimiŋ. Oi mane taniŋgaru wareru gore kufuo daberu wakiru manji jojoko egareego, oi totogo mifukenimiŋ.

¹⁰ Nonji yameŋ keku yobiŋ maneru karieru dimaku sanaŋgamiŋ ore miboŋ, goji nonde mimiti oi sabareku boyoberu gomenj. Ore eru nonji oňuakoŋ go inji roru sabare gubemiŋ: Koŋkoŋ damaŋ fuŋine mo wareru kantriine kantriine sagaru moreŋgo goku ragobi, oi eesoigo rua yabeinj. Damaŋ oiji ware fukeme nonji go koŋkoŋ oone bomukuru ŋeji gubemiŋ.

11 “Nonji pipa kirieru warebemię. Moji gadureru waperu furi rorore damango egu gbię egareinj ore mande mebo pe garega, oi gbeń akon sinjan gaku gokande so jibugaine.

12 Moji eesoi sembene sosowo odureru gbię eię, nonji oi ogagaru nonde Anutunere mimiteń sorinj (tempel) mańineo igodongabe otuńine fukeinj eru damań mogo oi moke so bokeinj. Oo gome sakiineo nakere Anuture tina, Anuture sitire tina eru nakene tina gariine tina yokomo oi qurańgabemię. Anutuneji Jerusalem siti gariine oi ińoyonjunde kaeo paibe ruame pega, oiji Sombungone wakiru moreńgo fukeinj.

13 “Nońoreone moji kajeineke goga ine, Moro Tiriineji zioz kubuine kubuine nońundje buńo miega, ińoji oi kaje ruaru mane mukuine.” Ońu.*

Laodisia mankekerisie kufufuń yońore uńsovony buńo

14 “Laodisia sitire zioz kubu yońore ofon wakimiine mimererende qurań ińi qurańga,

“Mo tinańe Amen, ińoji Anuture buńo gbeń akonj kitińgaku Munań toku fori wombujine fukega. Anutu bapigako ya sosowo bofukebire sinjan gaega, ińoji buńo ińi migaj:

15 Nonji gore eebobore fuńne mane mukube ińi fukega: Mańgo so munańgaga eru nonde jo boruńneji mańgoo so jaega. O mańgoji munańgana me joineke boruńgana, oiji manebe saganayonj, botuineo keketatań gokande so sagaga.

* **3:13:** Ais 22.22; Job 12.14 Ais 49.23; 60.14; 43.4 Bara 21.2; Ais 62.2; 65.15

16 “Mo me mo saganayoŋ, maŋgoji kokiine mo joineke fukeme jogoji so jaga me maŋmunan̄ so fukege, oi so sagaga. Joine eru munajine botubotu maŋyokago kosa goge ore eru mineone gibu gube wakimiŋ.

17 Gake sakigo ba roperu inji miege: Nonji inji kobike tinabijeneke fukego. Mebo komon̄ baku sauera soneo bofukego. Batiqatiine tomiri goku ya more so embimbinqago. Oňu miegeyoŋ, fuŋnego foriine so mane mukuge, oi inji: Goji qopeqawaki eru obota gokande goineji beusembe egareegobi. Wakiqoqoine goku jinjogo kobeko qaŋgoqasa saki gbarandan̄ goege.

18 “Ore eru unſowon̄ buŋo inji garego: Goji nondeone ya yokaomo yo furiine baigoŋ: Ni kobike binjerorogake fukemiŋ ore goul misigo pelegain̄ rigaru yau rasaine boroŋ gabí mariine eku wakiru mataeaya, oi furiine baigoŋ. Saki gbarandan̄ goege, ore mimigo kebojigamiŋ ore eru mariku yaganjine furiine baru keigoŋ. Jinjogo kobega, ore eru jinjogo boronde jiji oi furiine baru jinjogo poretiŋ piŋgo ore rau teigoŋ.

19 Nonji yoro ogopune manji jojoko eyareego, oi sosowo sembeneyaŋunde ore kane yaberu miyareru botiŋqotiq eyareego. Fianimiŋ ore oňu eego. Ore eru go bio jauba bokeru maŋgo kerisieru agiburango ɻadi gaku goigoŋ.

20 “Mane, nonji mendigo qaku dimago. Moji nonde buŋo marune maneru maŋ mendiine ro nareiŋ, nonji injore pi maŋgo roperu injoke ɻebe injori noke anjibaŋi ɻeku moko uqo munjaŋ nonimi.

21 “Nonji eesoi sembene sosowo odureru gbiŋ eru Mamaneji oga nuko injore morumboŋ ɳeŋeo wakiru keririŋneo ɳego. Ore so moji eesoi sembene sosowo odureru gbiŋ eiŋ, nonji oi oga gabe nonde morumboŋ ɳeŋeneo wakiru keririŋneo ɳeiŋ.

22 “Noŋoreone moji kajeineke goga ine, Moro Tiriineji zioz kubuine kubuine noŋunde buŋo miega, injoji oi kaje ruaru mane mukuine.” Oŋu.*

4

Qohoŋ nadume moji Sombunde morumboŋ koroŋo ɳeko ɳoneboŋ.

1 Ore ɳadiineo qohoŋ iru moke fukeko Sombuŋ kae mendiine mo aŋgame ɳoneboŋ. ɳonebe maru rone qeŋ fuŋine mo (biugel) oŋuine buŋo eko maneboŋ, injoji jikigaru inji najiya, “Go yoo wapende jiki ya fukeiŋ, oi gadubemij.”

2 Oŋu najime oo akon Moro Tiriineji kema nume kobiineji paineo ropeko ya inji ɳoneboŋ: Sombuŋ kae mang'o morumboŋ ɳeŋe ɳeko moji oo ɳeya.

3 ɳeya, injore jiŋo maire tatamaineji boborŋ me oŋgiŋ tinaine jaspa eru qeri qoruua eri momojine me oŋgiŋ tinaine karnilian ore so buruburuineke tamaeru peya. Kuriri mo quraŋ yoweine umumu komojine me oŋgiŋ tinaine emerald oŋuine oiji morumboŋ ɳeŋe oi sosowo roregaru rekagari peya.*

Neŋe qoruine roregaru neŋe 24:ji ɳegobi.

* **3:22:** Qoq 8.22 Qoq 3.12; Hib 12.6 * **4:3:** Eze 1.26-28; 10.1

4 Morumboŋ ḡeŋe goine 24 oiji ḡeŋe qoruine oi roregaru ḡebi yoŋore paio Anuture minebobopu 24 ḡebuŋ. Yoŋoji marikuyaŋuŋ gbagbataeŋiŋe akon kebi rakako qoruyaŋuŋgo goul resoŋ buresoŋ kukugaru ḡebuŋ.

5 ḡeŋe qoruine oone boribori jinorara tamaeko gbiŋbururuŋ fukeko maru gbuŋparandande fonuŋ oŋuine maneboŋ. ḡeŋe qoruinere maŋfuŋgo situraŋ doi tatamaine 7 jaku tamaeru dimabuŋ. Doi 7 oi Anuture moro qoruine 7 fukegobi.

6 Oŋuakon morumboŋ koro maŋfuŋgo ya buruburuineke koe oŋuine peko ḡoneboŋ. Oi sogo mobeine mobeine buruburuyaŋuŋke kerisieru tamaegobi, ore so tamaeya. Koro botuineo ḡeŋe roregaru nemu muranpuine 4 dimabuŋ. ḡadiyaŋuŋgo eru maiyanuŋgo oi jiŋoyaŋuŋ akon sagako dimabuŋ.

7 Nemu muranjiŋe boboniji laion oŋuine fukeya. Ogoineji bulmakaŋ ɿiŋe oŋuine fukeya. Ogoyakuŋ more kamasi oi ɿi jiŋo maiinere kamasi fukeya. Ogoyaŋuŋ 4:ji piyu webo furufuru qaega, iŋore kamasi fukeya.

8 Nemu muranpuine 4 moakon moakon yoŋore to 6 sosowo pe yareya. Sakiyaŋuŋ sosowo eru toyauŋ yukuineo oŋuakon jiŋo korunyauŋ akon saga yabeme dimabuŋ. Dimaku una ubu kiki iŋi jijiki keegobi,

“Ofoŋ Anutu usuŋ sosowore Rau goji tiriine, tiriine eru tiriine akon fukege.

Gogo Rauine goji ronere ronekoŋgo go waperu goge eru moke kirieru fukeru go ropemij.”

9 Nemu muraŋpuine 4 yonjoji mimiten kiki oňu keegobi. Moji morumboŋ ɻeñe eo dimaku damaŋ tatariiine tomiri go roperu goinj, oi kuriri eru tinabiňe oteru daňge miegobi.

10 Oňu eegobi ore so Anuture minebobo 24 yonjoji wakiru mo morumboŋ ɻeñe eo ɻega, iňore jinoo dikanji keru dabeeegobi. Moji damaŋ tatariiine tomiri go roperu goinj, iňore ohowe baku miteň gaegobi. Miten garu resoŋ buresonyauŋ qomukuru morumboŋ ɻeñe maňfungo ruaru iňi miegobi,

11 “O Ofoŋ Anutunoŋuŋ, goji yareya sosowo bofuke yabemeň. Gore maň anigoji maňgo eyareko qowirieru gogo bofukeru gogobi. Ore eru kuriri eru tinabiňe oi gareru daňge migareegobeneň. Go moakanji mimiten sosowo roru sabaremiň ore so fukege.”
Oňu.*

5

Lamaji Anuture meone quraŋ poporijine roya.

1 Ore ɻadiineo quraŋ poporijine mo ɻonebe morumboŋ ɻeñe eo ɻega iňore me furoineo peya. Quraŋ ore rekaine oi mobemobe sosowo quraŋ

* **4:11:** Eks 19.16; Bara 8.5; 11.19; 16.18; Eze 1.13; Bara 1.4; Zek 4.2 Eze 1.5-10, 22; 10.14 Eze 1.18; 10.12; Ais 6.2-3

akoŋ quraŋgaru poporin̄garu sopuji ruaru giri moge (sil)* 7;ji keku bakatokabi peya.

² Oŋuakor Sombuŋ mimerereŋ usuŋ suŋsuŋineke mo ɻonebe sanan̄ine yobu oŋgaku biŋe buŋo in̄i weuku miya, “Moji gbagbataen̄ine sari fukeru soine quraŋ poporin̄ine yo ore giri mogeine (sil) qosugaru bodomorein̄ ore so fukega?”

³ Oŋu miyayon̄, Sombuŋgo, moreŋgo eru kome kae oo sosowo ɻone yabebi moji oi qoromureru quran̄ine ɻonein̄ ore so, so fukeya.

⁴ Moji mo gbagbataen̄ine yobu fukeru quraŋ oi qoromureru quran̄ine ɻonein̄ ore so, so bofukebuŋ, nonji ore eru kokoin̄e kuyoku sembeabon̄.

⁵ Kuyoku sembeabe Anutu minebobopuine yonjoreone moji buŋo in̄i najiya, “Go so kuyoigoŋ. Mane, Juda kubuone Deiwid osigidaine mo fukeru laion joma oŋuine fukeru Sembene Rauine gbiŋ eru goga. In̄oji soine sanan̄garu quraŋ poporin̄ine yoore giri mogeine (sil) 7 oi qosugaru bodomorein̄.”

⁶ Oŋu najime Lama mendaine ɻonebe morumbon̄ ɻene botuineo nemu muran̄puine 4 yonjore botugo dimako Anuture minebobo yonjoji rore-gabi. Lama mendaine oi qabi komeya ore kamasi dimaya. Juŋeine 7 eru jiŋo koruŋ 7. Anutuji moropuine qoruine 7 sore yabeme morende ɻin̄igo

* **5:1:** Kantri goineji quraŋ quraŋgaru komoŋgo ruaru sopu roru moji oi egū qaratieŋ ore eru giri mogeji bakatogaegobi. Moji giri moge (sil) oi kosa qosugaru quran̄ine kiaŋ osena, oi bofukebi buŋoineke fukeiŋ. Quraŋ rauineji akoŋ oi siŋaŋ gaega. Pi oi ki maŋgoine ruaru bajibeneŋ rakaegayoŋ, quraŋ oi giri mogeji kipeegobi.

sosowo yonjoreo raru gogobi, jiŋo koruŋ 7 oi yonjore soso fukegobi.

⁷ Lama madeine oi ɳonebe wareru quranj poporinjine giri mogeineke oi morumboŋ ɳeŋeo ɳega injore me furoineone roya.

⁸ Oi roko nemu muranpuine 4 eru Anuture minebobo 24 yonjɔji oo akɔŋ Lama madeinere maŋfungo daberu wakiru dikanji kekabuŋ. Yonjɔji moakɔŋ moakɔŋ kulele eru goul popu roru dimabuŋ. Nj̄igo gbagbataenjineji oŋga wosibi Anutureo ropeega, oiji jun jinaŋ ririgande so fukeko kouine mumundoinekeji roperu isirigaega. Kou oŋuineji goul popuyaŋuŋ puseko dimabuŋ.

⁹ Dikanji keru kiki gariine inji keku mibuŋ, “Goji fuŋine mo fukege. Go gubi komeru darigo keseru oiji nj̄igo furiyaŋuŋ baku ro yabe-meŋ.

Nj̄igo oi nemu apayaŋunde so, buŋo maru mimiyaŋunde so, kubuyaŋunde so eru kantriyaŋunde so. Goji yonjoreone goine ro yabende Anuture biŋe fukegobi.

Ore eru goji gbagbataenjine yobu fukeru quranj poporinjine giri mogeineke roru giri mogeine (sil) qoromureminde so fukege.

¹⁰ Yonjɔji Anuture biŋe fukebi qaji yareru igodonja yabende qorumaŋgore kiŋ koito kubu fukeru soriŋ gio siŋanpuine fukegobi. Yonjɔji Anutunoŋunde gio baku goku moreŋ so nj̄igo siŋaŋ yaberu go ropenimiŋ.”

¹¹ Kiki gariine oŋu keku mibi maneru jikigaru piku Sombuŋ mimereren jareyaŋuŋ taosejine taosejine eru milyoŋine milyoŋine oi ɳone

yaberu kiki fonuŋyaŋuŋ maneboŋ. Yoŋoji morumboŋ ḥeŋe bembengo dimaku nemu muranŋpuine 4 eru Anuture minebobo 24 oi rore yaberu kiki kebuŋ.

12 Kiki sanaŋjine yobu keku inji kebuŋ,
“O Lama madeine qabi komeya, injoji gbagbataeŋjine sari fukeko Anutuji usuŋ suŋsuŋ eru touŋmoriri oteko sagaga.

Maŋgbororŋ ropekiine eru usuŋ sosowo biŋe qame sagaga. Gbagbataeŋjine yobu fukeko soine tinabiŋe sosowo otebenenŋ kuririquraŋ biŋe qame miteŋ gagobeneŋ.”

13 Oňu kiki keku miteŋ gabı kiki kubu mo yoŋoji inji kebi maneboŋ: Anutuji gogoke bofuke yabeya, yoŋoji sosowo kiki kebi maneboŋ. Sombunŋo gogobi, moreŋgo gogobi, kome kaeo eru koe paíineo gogobi, yoŋoji sosowo miyaŋuŋ qodureru kiki inji kebuŋ,

“Morumboŋ ḥeŋeo ḥega eru Lama madeine niŋoji ḥoko miteŋ ḥapegobeneŋ.

Mifia Rauine ḥokore tinabiŋe mi sogueegobeneŋ.
Damaŋ so kuririquraŋ ḥatebenenŋ usuŋ Rauine oi tatariine tomiri go ropaenimi.”

14 Oňu kebi nemu muranŋpuine 4 yoŋoji “Buŋo oi foriine,” mibuŋ. Mibi Anuture minebobo yoŋoji daberu wakiru dikanji keru Anutu ohoweine baku miteŋ gabuŋ. Oňu.*

* **5:14:** Eze 2.9-10; Ais 29.11 Jen 49.9; Ais 11.1, 10 Ais 53.7; Zek 4.10
Kiki 141.2 Kiki 33.3; 98.1; Ais 42.10 Eks 19.6; Bara 1.6 Dan 7.10

6*Lama madeineji giri moge moakon moakon bosugaga.*

¹ Oňu maneru ya iňi fukeko ňoneboň: Lama madeineji quranj poporinjine mogeinekere giri moge (sil) ⁷ oone fuňfuňgaine qosugaru qoramureya. Qoramureko nemu muranjuine ⁴ yoňoreone moji buňo iňi miya, “Bio fukeru ware!” Buňoine oi gbuňparandaň kamasi oňuiне sananjine yobu ongako maneboň.

² Oňu miko maneru oo akon kaneňkuku yaganjine mo fukeko ňoneboň. Kaneňkuku ore paíneo ňi mo tebeineke ňeko goineji resoň buresoň otebi qoruineo keya. Oi keku jigoo gbiň eru goya, iňoji moke kaneňkuku paíneo jigo qoqoo gbiň eiňgo raya. Oňu.

³ Lama madeineji giri moge (sil) yokaine qosugaru qoramureko nemu muranjuine yoňoreone yokaine iňoji buňo iňi miko maneboň, “Bio fukeru ware!”

⁴ Oňu miko oo akon kaneňkuku mo sakiine boborony jirinj borunke fukeko ňoneboň. Ňi mo kaneňkuku ore paíneo ňeya, Anutuji oi kakane oyowo qaku womo mataeinde usuň oteya. Oi oteme moreňgo kiki rorori eeru komenimiň ore bapakareko njigjo maňyaňuň ba pakareinde usuň bofukeya. Oi bofukeme jigore siqo (bainat) sogo yobu otebi roru raya. Oňu.

⁵ Lama madeineji giri moge (sil) jare yokaomo qosugaru qoramureko nemu muranjuine yoňoreone jare yokaomo iňoji buňo iňi miko maneboň, “Bio fukeru ware!” Oňu miko oo akon

kaneŋkuku gogobu mo fukeko ɳoneboŋ. Ni mo kaneŋkuku ore paiineo ɳeya, iŋoji mebore yobiŋ osoekiminde kiririine (skeil) oi meineji roru ɳeya.

⁶ Oňu ɳeko nemu muranpuine 4 yoŋore botugone moji buŋo miko fonuŋine iŋi maneboŋ, “Giobobo moakonde furi (Kina 10) oiji soine 1 kilogram wit flaua me 3 kilogram bali flaua oi furiine baigoŋ. Jibu uqo mujande oliwe yo eru wain nigin gio oi so bosembeainebi.” Oňu.

⁷ Lama madeineji giri moge (sil) jare 4 qosugaru qoromureko nemu muranpuine 4:ineji buŋo miko fonuŋine iŋi maneboŋ, “Bio fukeru ware!”

⁸ Oňu miko oo akon kaneŋkuku mo sakiine yoyonjuŋine eru kokomeineke fukeko ɳoneboŋ. Kaneŋkuku ore paiineo ɳeya ore tinaine oi komere kukure Rauine. Iŋore maŋfunjgo kome kae Rauineji oňuakon oi boyoberu wareya. Moreŋ boroŋ gabı mobeine 4 peya, oone more ɳinjigoine oi siŋaŋ yabenimi ore usuŋ oi Anutuji yateya. Usuŋ oi yateme usunyakunji morende ɳinjigo mobeine oi iŋi bokome yabebu: Goineji siqo sogoji (bainat) qoqo eru komebuŋ. Goineji rorogo komebuŋ. Jibe mimiineji goine ba yabeme komebuŋ eru goine oi morende joma rigaŋine yoŋoji ki yabebi komebuŋ. Oňu.

⁹ Lama madeineji giri moge (sil) jare 5 qosugaru qoromureko oo akon Anuture ɳinjigo goine yabebi komebuŋ, yoŋore iiru ɳone yabebon. Yoŋoji Anuture Biŋe buŋo roru sabareku kitinqaku misaueku gobuŋ ore yabebi komeru koro alata rurumaŋgo dimabuŋ.

10 Paibe dimaku sanađine iŋi oŋgabuŋ, “O Ofoŋ usuŋ Rauine, goji poretŋ eru fori wombunjine fukege. Ore eru damaŋ wojimu odigabenę tariko oo morende ŋinjigo osoe yaberu buŋoyanju mitarimiŋ? Niŋoŋi go kiŋan qa garebenę ke nobebi darinoŋunde geo oi wamo damaŋgo kerisiende paiyanjuŋgo ropeiŋ?”

11 Oŋu mibuŋyoŋ, mariku yaganjine joroine oi moakoŋ moakoŋ yoŋore keyareru Anuture mim-iti iŋi yajibi manebuŋ, “Nojo jikigaru damaŋ pompoŋine yobu odigaru goinebi. Mamanesiŋ ogopuŋanjuŋji jikigaru mande gio baku gobi ŋoŋo oi oŋuakoŋ yabebi komenimiŋ. Yoŋoji komebi jare ruabon, ore soineji fuke foreme damaŋ oo akon yabebuŋ, yoŋore buŋo mitaribemiŋ.” Oŋu.

12 Lama madeineji giri moge (sil) jare 6 qo-sugaru qoromureya, oi piku ŋoneboŋ. Oi qo-sugaru qoromureya, damaŋ oo komen kamasiine jijibuine baya. Wegin jijoinjeji dabudabu gogobu keku beusembere marikuine kome oŋuine (noniŋ sikiineji babainere kamasi) fukeko ubu eya. Ayon jijoinjeji kerisieru ojegu dari oŋuine fukeya.

13 Oŋu fukeko bobuŋ qonikiŋgo pegobi, yoŋoji moreŋgo wakibuŋ. Noaŋeŋ koruŋ yoŋuŋgaru ŋekabi gbiŋ sanađineji qaku yoyoworu bomukume wakiegobi, ore so muruŋgaru moreŋgo qiriquru wakibuŋ.

14 Oŋu wakibi qonikiŋ ŋoneegobeneŋ, oiji jibugaya. Quran poporiŋine poporiŋabi poreru raega ore so farata eru poreru raru jibugaya. Oi jibugame tuku sosowo eru koere nuine nuine oi

sosowo pepeyanjuŋone pipa perorieru gbogbo-baru mataebuŋ.

¹⁵ Oňu fukeko morende kiŋ koitoine koitoine, iŋi muranjine muranjine eru mamari siŋanjine siŋanjine yoŋoji kamieru useru sumuŋgabuŋ. Niŋigo jaijonjoŋ binjeroroyeranjuŋke, iŋiŋigo tobiriyanjuŋke oi sosowo perorieru sumuŋgabuŋ. Yoŋoyaŋere gioyaŋuŋ baegobi eru rauyaŋunde kiŋaŋ omaine qaegobi, oi sosowo koun, ko kimbonj eru tukure koru kimbonjine kimbonjine baaru oo sumuŋgabi ɻone yabeboŋ.

¹⁶ Oo sumuŋgaru tuku Rauine eru koru Rauine oŋga yareru iŋi karieru weu yarebuŋ, “Noŋo tuku mitaribi pogaru wareru kefa nobeinebi. Morumbonde ɻeneo ɻega, iŋoji egū mai nobeiŋ ore eru Lama madeinere yombeŋineji egū ke nobeiŋ ore mitaribi keji nobeinebi.” Oňu karieru weu yarebuŋ.

¹⁷ Yokoŋi yombeŋyakun totogo odugobire, ore damajine yasogoji wareru fukeru pega. Oi moji mo maigaku sanaŋgaru dimaingo ore so mata. Oňu.*

7

Israel ɻiŋigo 144,000 oi Anutuji moge baji yareiŋ.

¹ Ore ɻadiineo Sombuŋ mimereren 4 ɻone yabebe morende guruine 4 oo dimabuŋ. Yoŋojo

* **6:17:** Zek 1.8; 6.3, 6 Zek 1.8; 6.2 Zek 6.2, 6 Eze 14.21 Bara 11.13; 16.18; Ais 13.10; Joel 2.10, 31; 3.15; Mat 24.29; Mak 13.24-25; Luk 21.25 Ais 34.4 Bara 16.20 Ais 2.19, 21 Hos 10.8; Luk 23.30 Joel 2.11; Mal 3.2

morende gbię Rauine qoruine 4 oi kiperu sabare yabebuŋ. Gbinji moreŋ paiineo me koe paineo egu qaiŋ ore me yo moji kosa egu qaiŋ ore Rauine 4 oi meyaŋuŋgo roru nigiŋaru dimabuŋ.

² Anutuji Sombuŋ mimereren 4 oi moreŋ eru koe ketotie yabeniminde usuŋ yareme moreŋ guruyaŋuŋgo dimabuŋ. Oňu dimakabi ɻone yabebe Sombuŋ mimereren moji wegi wawapeineone fukeru pakerek ɻoneboŋ. Iŋoji gogore Rauine Anuture giri moge toku ɻoŋoruine siŋaŋ garu wareru Sombuŋ mimereren 4 yoŋore sananjine yobu oŋgaya.

³ Oŋaru buŋo inji yajiya, “Noŋo moreŋ me koe oi bebero baru so ketotie yapeniŋ eru yo oi so sibiri yabeninj. Oi matayonj, odigabi bonieru afaine akoŋ Anutunoŋunde giri mogeine oi gioine baegobi, yoŋore maio bakato yarekiminj. Oi bonieru baku bakato yarebeneŋ ɻadiineo oi soine ketotieru sibiriganiminj.”

⁴ Oňu yajiko Anuture giri mogeine oi Israel ɻiŋigo goine yoŋore maio baku bakato yarebuŋ. Moji yoŋore jareyaŋuŋ miko inji maneboŋ: Israel ɻiŋigo kubu 12 sosowo yoŋoreone qodureru ɻiŋigo 144,000 oi baku bakato yarebuŋ.

⁵ Israel kubu moakoŋ moakoŋ yoŋoreone 12,000 oňu oňu baku bakato yarebuŋ. Juda kubure 12,000, Ruben kubure 12,000, Gad kubure 12,000,

⁶ Aser kubure 12,000, Naftali kubure 12,000, Manase kubure 12,000,

⁷ Simeon kubure 12,000, Liwai kubure 12,000, Isakar kubure 12,000,

8 Zebulun kubure 12,000, Josef kubure 12,000 eru Benjamin kubure 12,000. Oňu oňu moge baku bakato yarebi qodureru 144,000 fukeya. Oňu.*

Señgiňbaňgij goniminde kubu yasogo ńoneboj.

9 Ore ńadiineo kubu miine morugakiine jareyaňun so ooseinere so oi ńone yabebonj. Niňigo oi kubuyaňunde so, apa ńasoyaňunde so, kantriyaňunde so eru buňo maru mimiyaňunde so tumanjgaru morumboj ńeňe eru Lama madeine yokore maňfunyakunjo dimabuň. Oo dimaku mariku joroine yagaňine kekabi rakame meyanjuňgo tupe rekaine meyanjuňgo roru dimabuň.

10 Oi roru dimaku sanaňine yobu oňgaku iňi mibuň, “Anutunoňunji morumbonde ńeňeo ńega eru Lama madeine yokoji oi qowirie nobebire seňgiňbaňgij fukegobenej.”

11 Oňu oňgaku mibi Sombuň mimereren sosowo yoňoji morumboj ńeňe bembeňgo buruo dimaku Anuture minebobo eru nemu muranjupine 4 oi rore yabebuň. Oňu dimaku morumboj ńeňe maňfunjgo daberu wakiru dikanji keru Anutu ohoweine baku mitej gabuň.

12 Anutu mitej garu iňi mibuň, “Buňo oi foriine! Anutu go mifia, kuririquranj eru maňgboronj Rauine fukege. Niňoji go mitej guru biňerorogo mi sogueegobenej. Anutunoňunj, goji usuň suňsuň eru usuň Rauine fukege. Niňoji damaj so oňu misanaňgabey Rauine oi tatariine tomiri go roperu goinj. Buňo oi foriine!”

* **7:8:** Jer 49.36; Dan 7.2; Zek 6.5 Eze 9.4, 6

13 Oňu miteń garu mibi Anuture minebobo yonjoreone moji inji miku weu nareya, “Ninjigo mariku joroine yaganjine keru dimagobi, oi uri yonjoji? Oi urone wareru oňu tumanjgaru dimagobi?”

14 Weu nareme inji bokirie teboň, “O sognene, nonji oi so manebe gake akon̄ manege.” Oňu bokirie tebe minebobo injoji inji najime maneboň, “Suronqoqo soguinere botugone wapebuň, yonjoji oi fukegobi. Lama madeinere dariji kamban̄ marikuyaňuň jureko yaganjako gobuň.

15 Oňu gobuň ore eru Anuture morumbon̄ ńejeine maigaku una ubu mimiteń sorinjineo (tempel) goku Anuture gio baku goniminj. Oňu gokabi morumbonde ńejeo ńega, inoji kamban̄ akoine botiňgaru kema yabeko goniminj.

16 “Oňu gokabi damaň mogo uqo mujande me obure so komeniminj. Wegiji me ya joineke moji so ja yabeinj.

17 Yoore eru seńgiňbańgiň goniminj: Lama madeineji morumboň koro botuineo ńeku sinjaň yaberu oga yabeme gogo sanajinere obu fusiinere jińoineo raegobi. Anutu injonye jińoyaňuňgone jińo obuyaňuň sosowo ketaniňgome tariinj.” Oňu.*

8

Lama madeineji giri moge jare 7 qosugaga.

* **7:17:** Dan 12.1; Mat 24.21; Mak 13.19 Ais 49.10 Kiki 23.1; Eze 34.23; Kiki 23.2; Ais 49.10; 25.8

¹ Lama madeineji giri moge (sil) jare 7 qosugaru qoromureko Sombuŋ kae oo fonuŋ sosowo 30 minitre so benoŋgaya.

² Oňu fukeko Sombuŋ mimerereŋ 7 Anuture maŋfuŋgo dimagobi, oi ɻone yabebe moji qeŋ fuŋine mo (biugel) 7 oi meyanuŋgo yareya.

³ Oi ɻone yabebe Sombuŋ mimerereŋ mo fukeru juŋ jinaŋ ririgande goul popuine roru wareru koro alata bembengo dimaya. Nnigo gbagbataenjine sosowo Anuture onga wosibi iŋoji juŋ jinaŋ alatao rigako kouine mumundoŋjineke oi ongawowosiyaŋjuŋke jikigaru isirigaru moko roperu Anutureo raega. Goul koro alata oi morumboŋ ɻene maŋfuŋgo dimaga, iŋoji bio ore bembengo dimako goineji juŋ jinaŋ oi kokoine rigaiŋgo otebuŋ.

⁴ Iŋoji juŋ jinaŋ oi rigako ore konduŋjineji oi Anuture nnigo gbagbataenjine ɻoŋore ongawowosiyaŋjuŋke jikigaru Sombuŋ mimereren iŋore meone pakereru Anuture jiŋo maio ropebuŋ.

⁵ Sombuŋ mimereren oiji jinaŋ popu oi roru alataone misi miine rome jako popu oo ropeme puseko moreŋgo bokeme rakaya. Bokeko rakame oone gbuŋparandande fonuŋ kokoine fukeru gbiŋbururuŋ qaya. Bobori usuŋyaŋjuŋke fukekabi damaŋine damaŋine komeŋ bay. Oňu.*

Mimereren ɻoŋoji qeŋ fuŋine mo putebuŋ.

⁶ Sombuŋ mimerereŋ 7 qeŋyaŋjuŋ fuŋine mo (biugel) robuŋ, ɻoŋoji oi putenimiŋgo jauebuŋ.

* **8:5:** Am 9.1; Eks 30.1, 3 Lew 16.12; Eze 10.2; Eks 19.16; Bara 11.19; 16.18

⁷ Mimereren funfunjgaineji pakereru qeň fuňine mo puteya. Oi puteme kombo (ais) koruň eru misi boruňine oi kue oňuine fukeru darike bojibugabi moji oi keseme moko moreňgo wakiya. Oiji joineke wakiru moreňgo qame morende mobeine yokaomo oi misigo ja foreya. Gomende yoine ore mobeyanuň yokaomo oi misigo ja forebuň eru kegbaň rekaine rekagari oi sosowo misigo jaku ja foreya.

⁸ Mimereren yokaine iňoji pakereru qeň fuňine mo puteya. Oi puteme moji tuku suguine misi jajaine kamasi oňuine (wolkeino) ya oi bokeme koego rakaya. Rakaru koe roko koere mobeine yokaomo oone moji kerisieru dari fukeya.

⁹ Oňuakon Anutuji koere yaine sosowo bofukeme gogobi, ore mobeine yokaomo yoňoreone mo oi komebi eru ogâ sosowo qoko yokaomo oone qoko mo oi jaňgaru sibirigabuň.

¹⁰ Mimereren yokaomoineji pakereru qeň fuňine mo (biugel) puteya. Oi puteme bobuň yasogo doi boruň oňuine kamasi jaku qonikiňgone mukuru wakiya. Waki keku morende obu fusiine yaberu ore mobeine yokaomo oone mo eru obu jiňoine sosowo oi saga yabeya.

¹¹ Bobuň ore tinaine oi oraben nombe moki-ineke. Oraben nombe oiji wakiko obuine obuine ore mobeyanuň yokaomo oi kerisieru mokiyauňke fukebuň. Mokiyauňke fukebi ore eru ńiňigo kokoineji oi noku komebuň.

¹² Mimereren jare 4 iňoji pakereru qeň fuňine mo puteya. Oi puteme moji wegi jiriňine eru ayoň jiriňine yokore tatamayakunde mobeyakun

yokaomo oi qokobeme mobe akoj dabu eme ubu eya. Oñuakonj bobuñ mobeyaňuň yokaomo qokobeme kerisieru ubu ebuň. Ore eru una ñamanjinere mobeine yokaomoji ubu eko qisiri fukeya. Oñuakonj ubure tatamaji bembergako mobeine yokaomoji ubu eya.

¹³ Oñu fukeko paibe piku piju webo mo ñoneru manebe sowoineo paibe fururu qaru qonikinj botuine petigaru wareru sanajine yobu ongaku inji miya, “O ñinjigo moreňgo gogobi, Sombuň mimerereň yokaomo yoňoji jikigaru qenyaňuň fuňine mo putenimingo egobi. Qen yokaomo ore fonuňyaňuň manebi yobiň bibiineke yokaomo fukeinj, ore eru onga joroku ‘Yei! Yei! Yei!’ miku kuyogo.” Oñu.*

9

Sombuň mimerereň 5:ineji qenj fuňine mo puteyä.

¹ Sombuň mimerereň jare 5 inoji qenj fuňine mo (biugel) puteme ñonebe qonikingone bobuň mo mukuru moreňgo wakiya. Wakiko moji gemokaku yoňore yoň dikiine tomiri ore ki mendaine oi bobuň Rauine oteya.

² Oi oteme gemokaku yoň dikiine tomiri ore iporoine bomukuko oone jirinj ja sererenj jaku ju pupueku pakereeaga, ore so pupueku pakereru wegi jiňoine komongaru gbiň juineji akoj saga foreya.

* **8:13:** Eks 9.23-25; Eze 38.22 Ais 14.12 Jer 9.15 Ais 13.10; Eze 32.7; Joel 2.10, 31; 3.15

³ Ju ore mađineone putogisiine putogisiine bokeru moreŋgo wapebi Anutuji usuŋ yareya. Usuŋ oi omeqoqo yoŋore usuŋ kamasi oŋuine fukeya.

⁴ Oi yareme Anutuji iŋi mitiga yareya, “Noŋo morende ya rekagariine kegbaŋ me yo oŋuine oi so sibiri yabeinebiyon, ɻiŋigo maiyaŋunjo Anuture giri mogeyaŋun tomiri yoŋo akon bo sembe yabeinebi.” Oŋu mitiga yareya.

⁵ Anutuji putogisi oi usuŋ yareme ɻiŋigo ki yabebi kaiŋ 5:de so joiserereŋ mokemoke yobu manebuŋ. Joiserereŋ oi omeqoqoji iŋi kime joiserereŋ manega, ore so. Joiserereŋ oŋu manebuŋyoŋ, Anutuji sabare yabeme ba kome yabeniminde usuŋ oi putogisi yonoji so baku omaine ki yabebuŋ.

⁶ ɻiŋigo ki yabebuŋ, yonoji damaj oo komeniminde kome kadi baanimiŋyoŋ, kome oi so bofukeru komeiŋgo embimbiŋganimiŋ. Komeiŋgo maneru yaimaiŋ qanimiŋyoŋ, komere kukure Rauineji mogo raiŋ.

⁷ Putogisi ɻone yabebe yonoji kaneŋkuku jigoqo ore kuririyauŋke jaueegobi, oi oŋuine fukebuŋ. Qoruyaŋunjo ya yoweine goul oŋuine kebuŋ, oi resoŋ buresoŋ kamakamasi fukeya. Jiŋo maiyaŋunji ɻiŋigo jiŋomai kamasi oŋuine fukebuŋ.

⁸ Putogisi yoŋore qoru sikiyaŋun oi yagan ɻigo yoŋore qodu siki oŋuine fukeya. Putogisi miyaŋunji laion jomare mi oŋuine fukeya.

⁹ Maro marikuyaŋun oi aeŋ maro oŋuine fukeya. Toyaŋun qabi fonuŋ fukeko maneboŋ,

oi inji: Kaneŋkuku boakoŋ yonjoji jigoqoqore keretaine keretaine poreru riŋaru jigoo rabi gbiŋbururuŋ qaegobi, ore so qaya.

¹⁰ Jiyanuŋ oi omeqoqo onjuine miyanuŋke fukebuŋ. Yonjoji ŋinjigo kaiŋ 5 ore so joisereren manenimin ore ki yabebuŋ, ore usunjineji oi putogisi yonjore jiyanuŋgo peya.

¹¹ Putogisi yonjore kiŋ koitoyaŋuŋ oi gemokaku yonjore yon dikiine tomiri ore mimererereŋe tinaine Sisibiri Rauine. Oi Hibru buŋoo Abadon eru Grik buŋoo Apolion.

¹² ‘Yei!’ ongabi yobiŋ fuŋfuŋgaine momokiine oi onju tariya. Maneniŋ, ore ŋadiineo ‘Yei!’ ongabi yobiŋ momokiine yoyoka oi jikigaru jiki fukennimi. Onju.*

Sombuŋ mimererereŋ 6:ineji qeŋ fuŋine mo puteya.

¹³ Sombuŋ mimererereŋ jare 6 inoji qeŋ fuŋine mo (biugel) puteya. Oi puteme Anuture maŋfuŋgo goul koro alata pega, ore juŋe 4 oone buŋo mo fukeme maneboŋ.

¹⁴ Fonuŋ oiji Sombuŋ mimererereŋ jare 6 qeŋjineke injore inji ojiya, “Anutuji mimererereŋ 4 kipe yaberu obu fusiine yasogo tinaine Yufreitis ore keririnŋo rua yabeya, oi pirue yabe.”

¹⁵ Anutuji mimererereŋ 4 oi kipe yaberu gbedio ŋeniminde gosayaŋuŋ, kaiŋyaŋuŋ, unayaŋuŋ eru aua damanyaŋuŋ oi poretiŋ burugaru yareme ŋebuŋ. Yonjoji damanyaŋuŋ oi ware fukeme oo akonj ŋinjigo kantriine kantriine yonjore

* **9:12:** Jen 19.28 Eks 10.12-15 Eze 9.4 Job 3.21; Jer 8.3 Joel 2.4 Joel 1.6 Joel 2.5

mobe yokaomo oi yabenimiŋ ore jaueru ɳeku damanyaŋunde odigabuŋ. Ore eru Sombuŋ mimerereŋ 6:ineji alataone buŋo maneru oo akon raru mimerereŋ 4 oi pirue yabeya.

¹⁶ Pirue yabeko mamari kubu soguine yobu oi kaneŋkukuyaŋuŋke fukeru warebuŋ. Nonji jareyaŋuŋ manebe 200 milyon fukeya.

¹⁷ Qohoŋ sasako oo ɳi kaneŋkuku paiineo ɳeku warebuŋ, yoŋore kamasi ɳonebe iŋi fukeya: Maroyaŋuŋ (omore aeŋ maro) oi misi mi boboroŋ, buge gogobu kamasi eru yoŋuŋine salfa misi ko oŋuine. Kaneŋkuku yoŋore kamasiyaŋuŋ ɳone yabebe qoruyaŋuŋ laion jomare qoru oŋuine fukebi mauyaŋuŋgone misi, ju eru ko joineke tinaise salfa oi wakiru wareya.

¹⁸⁻¹⁹ Kaneŋkuku yoŋore mauyaŋuŋgone misi, ju eru misi ko tinaise salfa wakiya, oiji ɳiŋigoine ɳiŋigoine yabeya. Kaneŋkuku yoŋore usuŋ oi mauyaŋuŋgo eru jiyaŋuŋgo peya. Jiyaŋuŋ oi kobeŋ ore so fukebi ji sisiyauŋoi miineke. Ji sisiyauŋ miineke oiji ɳiŋigo ɳoŋoru oŋuine ɳoru yabeeegobi. Yobiŋ momokiine yokaomo oi morende ɳiŋigo sosowo yoŋore mobeyaŋuŋ yokaomo oi yabeko komebuŋ.

²⁰ Yobiŋ bibiineke oiji ɳiŋigo goine so yabebi komeru jikigaru gobuŋ, yoŋoji jibu maŋyaŋuŋ so kerisiebuŋ. Yoŋoyaŋunde meji ya baku ohoweyauŋ baku miteŋ gabuŋ, ore eru so ma- manesembe eebuŋ. Gemokaku eru nemu gboŋ ohoweyauŋ baku miteŋ yayabe oi so bokebuŋ. Nemu gboŋ goine oi goul, silwa me brons aenji babaine. Goine oi ko pujeku me yo pasikeru

babaine. Ore eru nemu gboŋ oiji ya ɻonero maneɪŋgo me raru wareɪŋgo embimbiŋgægobi. Jibu ɻiŋigoji oi so bokebuŋ.

²¹ Oňuakoj ɻiŋigo yabebi kokome me sowe agiqoqo munanqoqo oi so bokebuŋ. Oi jikigaru eba eku boesau ebi eru ya kosa kiaŋ baku gobuŋ. Ore eru maŋyaŋuŋ so kerisiebuŋ. Oňu.*

10

Sombuŋ mimereren eru quraŋ poporiŋine mendaine

¹ Ore ɻadiineo Sombuŋ mimereren usunjine ropekiine mo ɻonebe Sombungone kuanji komoŋ gako wakiya. Qoruine kuririji roregaru peya. Jin̄o maiine wegi jiŋoine oňuine fukeko kufuyokaine oi otuŋ misi borunyakunke yoyoka oňuine jaku dimaya.

² Meineji quran̄ poporiŋine mendaine roko qoqomureine fukeya. Kufu furoine koego oderu kufu kijoine oi moreŋgo oderu dimaya.

³ Oňu dimaku laion jomaji ɻiŋiririŋ ongaega, buŋoine ore so sanaŋ qanqanjine ongaya. Onjame gbuŋparandande gbiŋbururuŋ 7 yoŋoji kerisieru ɻiŋiririŋ ongaku buŋoyaŋuŋ ongakabi maneboŋ.

⁴ Gbuŋparandande gbiŋbururuŋ 7 yoŋoji ongaku buŋoyaŋuŋ mikabi maneboŋ, nonji oi oo akon̄ papiago qurangaiŋgo eboŋ. Quraŋ qurangaiŋgo eboŋyoŋ, fonuŋ mo Sombungone manebe buŋo in̄i naiyya, “Gbuŋparandande gbiŋbururuŋ 7 buŋo migobi, oi gake akon̄ kamiine manende peine. Oi so qurangaiŋgo.”

* **9:21:** Eks 30.1-3 Kiki 115.4-7; 135.15-17; Dan 5.23

5 Sombuŋ mimererēj kufuine koe eru moreŋ pāiyakuŋgo oderu dimako ɻoneboŋ, iŋoŋi me furoine romaeŋgaru Sombuŋgo oobe ruaya.

6 Mimipaŋ buŋo miŋgo ore meine oŋu ruaru oi misanaŋgaru ruaya. Moji Sombuŋ, moreŋ, koe eru ya sosowo oo pega, oi bofukeru dimaku damaŋ so tatariine tomiri sanaŋgaru go ropeiŋ, iŋore tinao mimipaŋ buŋo iŋi miya, “Anutuji damaŋ moke so bojoroko ropeiŋ.”

7 Oŋu matayoŋ, Sombuŋ mimererēj 7:ji qeŋ fuŋine mo (biugel) puteme fonuŋine maneniminj, damaŋ oo akon Anuture buŋo buru soŋsoŋineji foriineke fukeiŋ. Kajeqouŋ ɻijigo Anuture gio baku go wapebi yoŋore Biŋe buŋo fine miku bararinjga yareme maneru waperu gobuŋ, Biŋe buŋo ore so oi pipa foriineke fukeiŋ.”

8 Ore ɻadiineo fonuŋ mo rone Sombuŋone manebe buŋo miya, oiji ɻeŋeineo moke buŋo miko iŋi maneboŋ, “Sombuŋ mimererēnji koe eru moreŋ pāiyakuŋgo oderu dimaku quraŋ poporiŋine roko meineji qoqomureine pega, oi raru roigoŋ.”

9 Oŋu maneru Sombuŋ mimererendeo raru quraŋ poporiŋine mendaine oi nareiŋ ore weubooŋ. Weube iŋi najiya, “Oi roru no. Nokande beugoo karu kerisieme manjaja egareiŋyoŋ, migoo oi kou obure anjı oŋuine fukeiŋ.”

10 Oŋu najime quraŋ poporiŋine mendaine oi iŋore meone roru noboŋ. Nobe mineo kou obure anjı oŋuine fukeyayoŋ, gbagabe beuneo rakame kerisieme manjaja enareya.

11 Oňu enareko nonji buňo inji maneboň, “Go ńejeineo moke kajeqouň buňoine buňoine mis-aueku goigoň. Kantriine kantriine eru ńaso apaine apaine buňo kamasi mimiyanjunde so gogobi, yoňore eru yoňore kiň koitoyaňuň injore kajeqouň buňo oi bonieru miku goigoň.” Oňu.*

11

Anuture minebobo yoyokaji buňoine kitinjaku mibu.

1 Oňu najime maneru dimabe Sombuň mimerereň oiji kiriri bobore yo didiine sabara oňuine oi nareko inji mitiga nareya, “Go pakere raru Anuture boji sorinj eru ore boji alataine oi kiriri bobore yo didiine (rula mesa) oiji soine ruaru ose. Oňuakon oo roperu Anutu miteň garu ongawowosiyauň ruaegobi, oi osoeru jareyaňuň ose.

2 Boji sorinj soine ruaru oo kae jiňo sakibe oi odureru bokeigonj. Oi kotu kantri yoňore rua yarebi peko yoňoji siti tiriine oi kaiň 42 ore so oderu ra wareenimiň. Ore eru kae jiňo sakibere soine oi so ose.

3 Nonji mineboboyokane sore yaperu buňone kitinjaku minimi ore usuň rua yatebe fukenimi. Fukeru beusembere mariku kome oňuine keru roregaru (moreň boboroň rauku) una damajine 1,260 ore so kajeqouň buňo gio baku gonimi.”

4 Oliwe yo yoyoka eru lambe ńejeine yoyoka moreň Ofonde maňfunjgo dimagobire, oi kerisie

* **10:11:** Eks 20.11; Dut 32.40; Dan 12.7; Am 3.7; Eze 2.8–3.3

wakiru fukeru munaj moge oñuine dimaku nonde fuñne kitinġaku miku gonimi.

5 Moji me moji yape qojoi eyateinġo manega ine, misi boruñineji miyakunġone wakiru rosipuyakuŋ ja yabeko sibiriganimiŋ. Moji me moji yapeinġo manega ine, oi kadi oñuine akon oiji qabire komeiŋ.

6 Qonikinde kuañine kipenimi ore usuŋ oi yokoreo peko kajeqouŋ buño misauenimi, damaŋ ore so kue so keiŋ. Usuñyakunji obu jinjōine sosowo oñuakon sagako oiji soine obu sosowo kerisiebi dari fukenimiŋ. Oñuakon usuñyakunji ropekiine pega ore eru anjiyakunji miŋ ore so soine mibire yobiŋ bibiineke fuñne fuñne fukeru moreŋ bosembearu ɻiŋiġo yabenimiŋ.

7 Anuture buño kitinġaku mitaribire gemokaku yoñore yoŋ dikiine tomiri oone joma mimiine moji pakereru jigo qa yaperu gbiŋ eru yapeme komenimi.

8 Komebire qoñgbuñyakun siti tinabijinekere kadi sogoo boke yapebi kosa penimi. Siti ore tinaine sumuŋ oi Sodom eru Ijipt miegobi. Ofoñyakun Yesu oi oñuakon oo mariponġo qabi komeya.

9 Qoñgbuñyakunji kosa pebire ɻiŋiġo sosowo oi ɻone yapeku gonimiŋ. Moreŋ yoŋgo yaŋga yapeinġo mibi sabarenimiŋ. Oñu omaine kosa pebire ɻiŋiġo kantriine kantriine, kubuine kubuine, ɻaso apaine apaine buño kamasiyanuŋ bubu miegobi, yoŋo qoñgbuñyakun oi una yokaomo eru mobeine mo ore so piku ɻone yapebuŋ.

10 Kajeqouŋ ḥi yoyoka yokoji ḥiŋigo moreŋ paineo gogobi, oi maŋ bapakare eyarebire ore eru joisereren mokemoke yobu bofukeru gobuŋ. Ore eru komebire qoŋgbuŋyakuŋ ḥone yapeenimiŋ, damaŋ oo kokoriaŋ keru saoreŋ woru jebe noku jeri eru yoŋjoyoŋe yaŋe fuŋne fuŋne nareŋgareŋ ekabi ra wareinj.

11 Una yokaomo eru mobeine mo oi tariko Anutuji mi rombuŋ sigoyakuŋgo puteme kame gboreru pakereru koŋkoŋ dimabu. Pakere dimabire ḥiŋigoji ḥone yaperu odesueru gburugburu yabeme sombuyaŋuŋ maneбуŋ.

12 Koŋkoŋ dimabire Sombuŋgone buŋo sananinge mo iŋi oŋgaku yasiya, “Noko bio yoo wapeni!” Oňu yasime maneru kuaŋ maŋineo pakereru Sombuŋgo ropebire rosipuyakunji omaine ḥone yaperu meayaŋuŋ mukume dimabuŋ.

13 Kufuyakunji moreŋ bokeru ropebire damaŋ oo akoŋ komeŋ kamasiine jijibuine baku siti mobeine 10% (mobeine teŋgore moakonj) ore so bajiru qajaŋbajajgako wakiya. Wakiru ḥiŋigo 7,000 ore so yabeme komebuŋ. Ḫiŋigo so komebuŋ, yoŋoji oi ḥoneru odesueru sombuyaŋuŋ maneru Sombunde ofoŋ Anutu oi usunde miteŋ gabi tinabiŋeineke eya.

14 ‘Yei!’ oŋga jojoraku yokaine bibiineke oi oňu tariyayon, maneniŋ, oŋga jojoraku yei buŋo yokaomore foriineji oi pipa fukeru paiyaŋuŋgo

ropeinj. Oňu.*

Sombuň mimererereň 7:ji qeň fuň mo puteya.

15 Sombuň mimererereň jare 7 iňoji qeň fuň mo (biugel) puteya. Oi puteme Sombunđo buňo sanaňine akoň mimane ekabi tinayaňun manebe inji mibuň, “Ayo, noňunde Ofoň eru iňore Muňanqoqo Rau Kristo yokoji moreň sosowo siňaň yabenimi ore usuň oi sosowo raugabire. Iňoji damanjinė damanjinė siňaň yaberu goň, ee-aa-ee. Siňanyaýabe gioineji damaň mogo so tariň, ee-aa-ee.”

16 Oňu mibi manebe Anuture minebobo 24 Anuture jiňo maio morumboň ňeňeyayaňunđoňegobi, yoňoji wakiru daberu Anutu ohoweine bateku miteň gabuň.

17 Miteň garu inji mibuň,
“O Ofoň Anutu usuň sosowo Rauine, goji go waperu damaň yoo goge.
Goji usuňgo ropekiine roru fuňgaru moreň sosowo siňaň yaberu kiň ofonyaňunđ fukeru gomiň.

Ore eru niňoji miteň guku daňge gajigobeneň.

18 Kotu kantriine kantriine yoňo manyaňunđ rigangame rosi egareku gobuňyoň, gore rosi damanji muňanekoj yoo ware fukeru pega.

Goji damaň yoo komekiine yoňore buňo osoeru mitari yaremiň eru gakere njnjigopugo furi yaremiň.

* **11:14:** Eze 40.3; Zek 2.1-2 Luk 21.24 Zek 4.3, 11-14 1 Kiň 17.1; Eks 7.17-19; 1 Sml 4.8 Dan 7.7, 21; Bara 13.5-7; 17.8 Ais 1.9-10 Eze 37.10 2 Kiň 2.11 Bara 6.12; 16.18

Kajeqouŋ ɳiŋigo eru ɳiŋigo gbagbataenjine goine gore gio baku gobuŋ eru ropekiine wak-iqoqoine gore tinao egū sibirigaiŋ ore kokoイヤン maneru gobuŋ, oi furiyaŋuŋ yaremiŋ.

Onuakonj goineji ɳiŋigo yaberu kantri ketotieru gobuŋ, oi ketotie yabemiŋ.” Onu miten gabuŋ.

¹⁹ Ore ɳadio Sombunji aŋgame Anuture mimitenj sorinde (tempel) mendiji aŋgame ɳonebe sorinj maŋineo Anuture jojofo buru katapa kuririineke oiji ɳoŋoneine peya* Sombunji aŋgame damaŋ oo akoŋ kirabori eru gbuŋparandaŋ gbiŋbururuŋ qako maneboŋ. Fonuŋine fonuŋine oi manebe komeŋ baku kue yaiko bokeme kombo (ais) koruŋ soguine soguine wakibuŋ. Onu.*

12

Nigo eru jewanaj sogo juŋeineke

¹ Sombunjо moge sogo qembibiineke mo inji fukeko ɳoneboŋ: Nigo mo wegi jiŋoineji marikuine fukeko ayonji kufu seseine ruru-maŋo tamaeko bobuŋ 12 oi resoŋ buresonj onuine qoruineo ketebi jaererenyajunjke ɳebuŋ.

² Kuaineke goku made rononde damaŋineji bembenqako yobiŋgame goji kime joiserereŋ maneru onjaŋa jojoraya.

* **11:19:** Anuture mimipaŋ buŋo 10 eru mimiti goine oi kodinjineo qurangarу katapa ore maŋineo ruabi ɳeko siŋaj eegobi.

* **11:19:** Eks 15.18; Dan 2.44; 7.14, 27 Kiki 2.5; 110.5; 115.13 Bara 8.5; 16.18, 21

3 Ore ḥadio moge mo Sombuŋgo inji fukeko ḥoneboŋ: Jewanaŋ sogo junjeineke (dragon), yoweine boborŋ yobu, qoruine 7 eru junjeine 10. Qoruine 7 oo resoŋ buresoŋ 7 kebi ḥeya.

4 Jewanaŋ sogo oiji jeineji qonikin̄ kepieru bobuŋ yoŋoreone mobeine yokaomo furugaru bokeme moreŋgo wakibuŋ. Wakibi ḥigo iŋoyoye made roin̄go eya, injore maŋfunygo dimaya. Oňu dimaku madeine roin̄, oi oo akon̄ gbagain̄go maneya.

5 ḥigo oiji made ḥi roya. Injoi kantriine kantriine sosowo aer̄ toku ḥojoraji siŋaj yaberu goin̄. ḥigoji made roya, mimerereri oि oo akon̄ pipa roru raru Anuture morumboŋ ḥeňe keririŋgo ruaya.

6 Oo ruame ḥigoji iŋoyoye akon̄ bokeru perorieru raya. Anutuji ḥigo oि una 1,260 ore so moreŋ buroineo siŋaj gabi goin̄ ore pi kae mo bomogaya, oo perorieru raya.

7 Sombuŋ maŋineo jigo pougako inji qoqo ebuŋ: Sombuŋ mimererēn̄ qoruine Maikel eru injore mimererēn̄ yon̄oji jewanaŋ sogo kiso eteru injo eru injore mimererēn̄ yon̄oke qoqo ebuŋ.

8 Qoqo eku jewanaŋ sogo eru injore mimererēn̄ yon̄ore tobiriji so sagame gbiŋ so eyabеру moreŋyaŋuŋ bokeru Sombuŋ maŋineo jikigaru goin̄go embimbiŋgabuŋ.

9 Embimbiŋgabi jewanaŋ sogo junjeineke oi tun̄gabi Sombuŋgone yobebuŋ. Jewanaŋ sogo oiji ronere ronekɔŋgo kobeŋ fukeru Ewa (Iw) esoigaya. Tinaine mo Sembene Rauine eru Satan. Injoi kantriine kantriine sosowo bapakare

yabeko tiñtuŋ raru gobuŋ, oi eru iñore mimerereŋpu oi iñoke Sombuŋgone tuŋgaru igo yabebi moreŋgo wakibuŋ.

10 Wakibi Sombuŋgo fonuŋ sogo mo iñi fukeme maneboŋ, “Sakigorua Rauineji una ubu Anutunoŋunde maŋfuŋgo dimaku maŋkekerisie ogopunoŋuŋ migo igo buŋo eyareku goya, oi yoberu igogabi sakibe wakiko kokoriaŋ egobeneŋ. Noŋunde Anutunoŋunji damaŋ yoo iñiŋigo munaaŋ qa yareru usuŋinere paio siŋaŋ yabeko qorumaŋinere foriji fukega. Munanqoqo Rauinere usuŋ suŋsuŋjineji fuke forega.

11 Iñoji mamanesiŋ ogopunoŋuŋ buŋoo rua yaberu goyayoŋ, Rauine oi iñi gbiŋ etebuŋ: Lama madeinere dariji oi munaaŋ qa yareko sanangaru Biŋe buŋo fori wombunjine kitiŋgaku misaueku gobuŋ. Oñuine goku jaueru sakiyanuŋ taki yabeme qiq keru dimaku jigo qaku gbiŋ ebuŋ.

12 “Ore eru Sombuŋ kaeo gogobi, yoŋoji sosowo jerieru kokoriaŋ keku goinebi. Oñuine goniminyoŋ, moreŋgo eru koego gogobi, yoŋo yobiŋ momokiine osiganimiŋ ore ‘Ye!’ miku kuyogo. Sembene Rauineji riŋarу waki oderu yoŋoreo wareru gio bobo damaŋine pomponjine yobu eko manega ore rosi soguine eega.”

13 Jewanaŋ sogo juŋeineke yoberu igogabi moreŋgo wakiya, oi yoŋe taningarу yoŋo made roya, oi rosi eteku yobeya.

14 Yobeyayon, yoŋoji perorieko Anutuji piŋu soguinere to yoyoka oteme oiji fururu qaru pipa raya. Anutuji moreŋ buroineo iñore pi kae mo bomogaya, oo raya. Oo raru sumuŋgaru goko

gosa 3 eru mobeine mo oi siŋaŋ gabı kobenji oi so bofukeru qafagaru roinj.

15 Nigoji fururu qaru rako kobende maŋine rigaŋga foreya miineone ŋigore ŋadio obu yoiko furugako obu fusiine fukeya. Obu oiji ŋigo oi kisongarū roru nigiŋ gaingo maneru oňu furagaru gibuya.

16 Oňu gibuyayoŋ, morenji ŋigo oi bapi garu pogame yoŋ fukeya. Jewanaŋ sogoji miineone obu furagako obu fusiine fukeya, oiji yoŋ oo rakaru jigaru mataeaya.

17 Oňu fukeko jewanaŋ sogore maŋine ŋigo ore eru rigaŋgame bokeru ŋigo ore osigidapuine goine igo yaberu jigoji qa yabeingo raya. Osigidapuine yoŋoji Anuture mimipaŋ buŋo reŋgaru Yesure Biŋe buŋo damanj so kitengaku misaueegobi, yoŋoke oyowo qoqo ee eniminj ore raya.

18 Raru koe magenŋo roperu dimaya. Oňu.*

13

Joma mimine koegone wapeya.

1 Ore ŋadio joma mimiine mo juŋeine 10 eru qoruine 7 oi koegone wapeko ŋoneboŋ. Juŋeine 10 oo reson buresoŋ 10 kebi ŋebuŋ eru qoruine moakonj moakonj oo tina igosisiyaŋunjke quraŋgabi peya.

2 Joma mimine oi ŋonebe iŋi fukeya: Kamasiine oi joma souguine tinayakuŋ lepad eru taiga yokore kamasi oňuine fukeya. Me kufuinere kamasi oi

* **12:18:** Dan 7.7 Dan 8.10 Ais 66.7; Kiki 2.9 Dan 10.13, 21; 12.1; Jud 9 Jen 3.1; Luk 10.18 Job 1.9-11; Zek 3.1 Dan 7.25; 12.7

bea jomare kamasi oñuine fukeya. Mi mauine oi laion jomare mi mau oñuine. Jewanaŋ sogoji usuŋine, morumboj ɳeñeine eru ɳiŋigo siŋaj yabeinde usuŋine ropekiine oi joma mimiine oteya.

³ Oteme, qoruine mo oi wi sanan̄ine moji bame komeingo eyayon, wiineji fosikeko ropuine akon ɳeya. Morende ɳiŋigo sosowo yojo popureru joma mimiine oi ɳadiineo boyoberu rabuŋ.

⁴ Boyoberu raru jewanaŋ sogo oheweine bateku miteŋ garu gobuŋ. Usuŋ oñuine oi joma mimiine oteya ore oi eru joma mimine oheweine oñuakon baku miteŋ garu iŋi mibuŋ, “Moji joma miminere so fukena? Moji oi kiso eteru iŋoke qoqo ee eิงo sanan̄ana?”

⁵ Oňu mibi Satanji joma mimine mi mauine boburoko sanan̄aru jauba-irin̄birin̄ paio igosisi buŋoine kosabasa miku goya. Anutuji Satan so sabareko igosisieinde usuŋ oi kaiŋ 42 ore so pe teiŋgo ore mitariya.

⁶ Oi mitariko mi mauineji aŋgame Anutu igosisi eteku goya. Anuture tina, Sombuŋ kaeine eru Sombuŋ maŋineo gogobi, oi sosowo igosisi eyareku goya.

⁷ Oňu gokame Satanji ɳiŋigo gbagbataeňine kiso eyarenonde usuŋ oteme yoŋoke jigo qoqo eeru gbiŋ eyareya. Gbiŋ eyareme Satanji ɳiŋigo ɳasoyaŋun̄ sosowo kubuyaŋunde so, buŋo mimiyaŋunde so eru kantriyaŋunde so oi joma miminere meo rua yabeya.

⁸ ɳiŋigo sosowo moreŋgo gogobi, yoŋoji joma mimine oheweine baku miteŋ gaku gonimin̄. Anuture ɳiŋigo posiine tinayaŋun̄ Sombuŋ kaere

papiago quraŋgabi pega, yoŋoji akoŋ joma mimiine oi so miteŋ ganimiŋ. Ronere ronekoŋgo Anutuji Sombuŋ moreŋ bofuke yapeya, damaŋ oone fuŋgaru tinayaŋuŋ oi gogo sanaŋinere papia oo quraŋgaru go wapebuŋ. Gogo sanaŋinere papia oi Lama madeine qabi komeya, iŋore biŋe eko siŋŋaŋ gaega.

⁹ “Moji kajeineke goga ine, iŋoji buŋo yo kaje ruaru mane mukuine!”

¹⁰ Mo witi pigo raiŋgo ore so fukega, iŋoji oo raiŋ. Mo jigore siqo yasogoji qabi komeiŋgo ore so fukega, iŋoji oňu komeiŋ.* Ore eru ɲiŋigo gbagbataenjine, yoŋoji yameŋ keku yobiŋ roru maneku karieru gbeŋ akoŋ manesiŋ garu goinebi.” Oňu.

Joma mimine mo moreŋ maŋgona wapeya.

¹¹ Moke ɻonebe joma mimiine mo moreŋ maŋgona wapeya. Oi juŋeine yoyoka Lama madeinere juŋe oŋune fukeru buŋoine oi jewanaŋ sogo juŋeinekeji miya, oňuakoŋ miku goya.

¹² Iŋoji waperu ogoine fuŋfuŋgainere minebobo fukeru usunjine sosowo roru oiji ya sosowo ogoinere jinoo baya. Oňu baku moreŋ ɻiŋigo bapakare yaberu boburo yabeme popureru ogoine fuŋfuŋgainere ohowe baku miteŋ gabuŋ. Joma mimine fuŋfuŋgaine oi wi sananji bame komeiŋgo eyayon, fosikeko ropuine akoŋ ɻeyea.

* **13:10:** Goineji buŋo oi iŋi kerisiegobi: Moji jigore siqo sogo (bainat) oiji goine yabeko komeniminj, goineji iŋoyoye oi siqo oňuineji qabi komeiŋ. * **13:10:** Dan 7.3; Bara 17.3, 7-12 Dan 7.4-6 Dan 7.8, 25; 11.36 Dan 7.21 Kiki 69.28 Jer 15.2; 43.11

13 Joma mimine ogoine iŋoji mosi qoqowirie suguine kamasiine fuŋne fuŋne baya. Mo baya, oi misi borunji qonikinjone wakiru moreŋgo wareru jako ŋinjigoji oi jinjoyaŋunji ŋonebuŋ.

14 Anutuji Satan so sabareku usuŋ otelo joma mimiine fuŋfuŋgainere minebobo fukeru iŋore jinoo mosi qoqowirie fuŋne fuŋne baku goya. Oiji morende ŋinjigo eadu yabeme tintaŋ eru jibugabuŋ. Jibugabi inji bapakare yaberu mitiga yareya, “Noŋo joma mimiine fuŋfuŋgainere sasako pasikeru ruabi dimame araŋ ba teku goinebi. Joma mimine fuŋfuŋgaine oi jigore siqo sogoji (bainat) qabi wi bame komeiŋgo eku, jibu gboreru goga, iŋore sasako igodonŋanimiŋ.”

15 Onu ebi Satanji usuŋ joma mimiine jikiine oteme nemu gboŋ oi bogboreme fuŋgaru rombuŋ furugaya. Onuakon joma mimiine fuŋfuŋgainere sasako qowirieme ŋi buŋo miku ŋinjigo bapakare yabeko inji fukeya: Uri yoŋoji nemu gboŋ ore ohoweine so baku miteŋ gabuŋ, oi sosowo yabebe komebuŋ.

16 Joma mimine jikiineji ŋinjigo sosowo inji bapakare yaberu yajiya, “Noŋo joma mimiine fuŋfuŋgainere giri moge oi jiŋo maiŋaŋunŋo me me furoŋaŋunŋo roru bakateinebi.” Onu yajiko yoŋoyaŋunde gio baegobi eru rauyaŋunde kiŋan mo qaegobi, ŋinjigo tinabiŋeineke eru wakiqo-qoine, suguine eru mendaine yoŋoji sosowo giri mogeine oi roru me furoŋaŋunŋo me maiyaŋunŋo bakatebuŋ.

17 Uri yoŋoji joma miminere tina me tinainere jare sakiyaŋunŋo so baru gobuŋ, yoŋo uqo mun-

jan ya naren̄gareŋ pi me naren̄gareŋ kaeo furiine baiŋgo me eiŋgore embimbiŋgabuŋ.

¹⁸ Buŋo yo mane taniŋgakiminde manĝboronj oi inji: Moji mamane-mukuineke goga, injoji joma miminere jare oseigoŋ. Jareine oi moreŋ ŋire jare fukega. Moge jareine oi 666. Oŋu.

14

Lama madeine eru kufufuŋpuine 144,000.

¹ Ore ŋadio piku Lama madeineji Zaion tukuo dimako ŋoneboŋ. Injoke kufufuŋpuine jareyaŋuŋ 144,000 oi moko dimakabi Lama madeinere tina eru Mamainere tina oi sosowo yoŋore maiyaŋuŋo quqraŋjine peko ŋone yabeboŋ.

² Oo akonj manebe Sombuŋgone fonuŋ mo obu sogoji korugo bokeme raka igaru oŋgaega, oŋune fukeya. Oi gbun̄parandaŋ gbiŋbururuŋ suguine qaega ore fonuŋ ore kamasi oŋu fukeya. Fonuŋjine oi gita kulele kokoine qabi fonuŋjine fukeega ore so maneboŋ.

³ Anutuji ŋinjigo 144,000 oi moreŋgone furiyaŋuŋ baku oga yabeya, yoŋoji Anuture morumboŋ ŋene manfuŋgo waperu ofoŋ muranjin 4 eru minebobo qoruine 24 yoŋore jijo maio dimaku kiki gariine kebuŋ. Sosowo yoŋoji yoŋoyaŋunde kiki kebi sakibe yoŋoji oi qaqaji ee eninde embimbiŋgabuŋ.

⁴ Yoŋoji ŋinjigo fuŋ mo fukeru go wapebuŋ. So kejigaru gbagbataenjine goiŋgo yoŋoyonje sisinjan eeku ŋigo yoŋoke wuwunuŋ so bofukeru gobuŋ. Lama madeineji uro ra wareega, yoŋoji ino boyoberu ore so ra wareegobi. Anutuji oi ŋinjigo

botuyaŋjone furiyaŋjone baku bomuku yabeme Anutu eru Lama madeine yokore qoqosu gariine fukegobi.

⁵ Yoŋore miyanjungone buŋo ikoine mo so bo-fukebi bakare buŋoyaŋjone tomiri gbagbataeŋine go wapebuŋ. Oŋu.*

Sombuŋ mimererereŋ yokaomo yoŋoji buŋoyaŋjone miku fururu qabuŋ.

⁶ Ore ŋadio Sombuŋ mimererereŋ mo ŋonebe qonikiŋ petigaru sowoo fururu qaya. Iŋoji Bobiaŋ Biŋe pepesanaŋ* roru wareru moreŋ ŋinjigo yoŋore mitaningaŋgo wareya. Ŋinjigo oi kubuyaŋjunde so, apa ŋasoyaŋjunde so, buŋo mimiyaŋjunde so eru kantriyaŋjunde so moreŋ sagaru ŋe ragobi, sosowo yoŋore misaueiŋgo wareya.

⁷ Wareru sanaŋine akoŋ jojoraku inji ongaya, “Anutuji ŋinjigo osoeru mitari yareinde damanji qondiŋga yobugaga. Ore eru ŋoŋo Anuture mi egū odureniminde kokoi maneru miteŋ garu tin-abijeine basaueinebi. Moji sombuŋ, moreŋ, koe eru obu jinjoine bofuke yabeya, injore ohowe baku miteŋ gaku goinebi.”

⁸ Oŋu ongame injore ŋadio Sombuŋ mimererereŋ ogoine mo fuŋfunjgaine boyoberu wareru inji ongaya, “Babilon siti sogo oi kerisieme rakaru pega. Babilon ŋigo bineroroineke injoi boesau eru oiji kantri sosowo keboji yabeme sagaya. Iŋoji wain obu oŋuine noninde yareme maŋyaŋjone

* **14:5:** Eze 9.4; Bara 7.3 Zef 3.13 * **14:6:** Ofoŋ Sombuŋ koito pepesanaŋ Rauinere Biŋe buŋo robuine oi pepesanaŋ. Oi ronere ronekonŋo fuŋgaru tataroine tomiri pe ropeiŋ.

jibugame manjijibu fukeru gobuŋ. Oňune fukeru goya ore Anuture maŋ rigaŋgåme rosi eru miko siti tinabiñeineke oi ketotiebi kerisieme rakaru pega.” Oňu.

⁹ Oňu oŋgako iñore ḥadio Sombuŋ mimerereŋ jare yokomo iñoji boyobe yaperu fururu qaru wareru sanajine akon jojoraku iñi oŋgaya, “Moji joma mimiine eru iñore sasako oheweine baku miteŋ garu giri mogeine sabareku maiineo me meineo roru bakatega ine,

¹⁰ iñoji oňuakon Anuture yombeŋine oi wain obu sanajine oňuine noku maneinj. Anutuji wain obu oi obu yobuke so qodureru wain sanajine yobu oi akon yombeŋinere popugo keseme ḥega, iñoji oi noiŋ. Oi noku Sombuŋ mimerereŋ tiriine eru Lama madeine yoŋore yukuyaŋuŋgo dimako salfa kore misi boruŋineji jako joiserereŋ mokemoke yobu maneru goiŋ.

¹¹ “Oiji ja yabeme joiserereŋ mokemoke yobu maneru goniminj, ore konduŋineji damaŋ so tatariine tomiri pakereru ropeiŋ. Niŋigo joma mimiine eru iñore sasako oheweine baku miteŋ gaegobi, yoŋoji una ubu misoŋ maneru goniminj. Moji giri mogeine sabareku sakiineo roru bakatega, iñoji sakiineji usuraŋgåme yaimaiŋ qaku ḥema neiŋo embimbiŋgaru goiŋ.”

¹² Ore eru niŋigo gbagbataenjine Anuture mimi-paŋ buŋo reŋgaru boyobeegobi, ḥoŋoji yameŋ keku yobiŋ maneku karieru Yesu gbeŋ akon manesiŋ garu goinebi.

¹³ Ore ḥadio Sombuŋgone buŋo mo manebe injí najiya, “Go quraŋ injí quraŋga: Niŋigo

Ofoŋke qakatoru dimaku damaŋ yoo fuŋgaru komenimiŋ, yoŋoji seŋgiŋbaŋgiŋ fukeniminj. Moro Tiriineji buŋo mobeine oi mitariru ‘Buŋo oi foriine,’ miga. Yoŋoji gio sanajine baku qapeqawaki maneru wareru gobi tariko gioyanjunde fori fukeko Sombuŋ Rauineji sunduyaŋuŋ maneme sagako ore eru jeribari yareme ɻeku ɻema neku womoo goniminj.” Oŋu.*

Morende uqo moriri foriine roniminde damaŋ

¹⁴ Oŋu najime piku kuaŋ yagaŋine ɻonebe ore paio mo kamasiine Sombuŋ eru morende Ni foriine oŋuine iŋoji ɻeya. Resoŋ bureson goulji babaine oi qoruineo ɻeko meineji siqo kekesiine miineke baru ɻeya.

¹⁵ Oi ɻonebe Sombuŋ mimereren moji mimiteŋ soriŋgona (tempel) totogo waperu kuaŋ paiineo ɻega, iŋore buŋo iŋi miku sanajine yobu oŋgaya, “Moreŋgo moriri foriine gumuŋgame foriine roniminde damanji fukega. Ore eru goji siqogo kekesiine roru gioo raru oo morende moriri fori oi ketigaru roru qojugaigoŋ.”

¹⁶ Kuaŋ paio ɻega, iŋore oŋu oŋgame siqoine kekesiineji moreŋgo bokeru giore moriri foriine ketigaru roru qojugaya.

¹⁷ Oi roru qojugako Sombuŋ mimereren moji Sombunde mimiteŋ soriŋgona (tempel) totogo wapeya. Iŋoji oŋuakon siqo kekesiine miineke mo roru wapeya.

¹⁸ Wapeko Sombuŋ mimereren jare yokaomo iŋoji Sombunde alatare misi siŋaŋ eru koro

* ^{14:13:} Ais 21.9; Jer 51.8; Bara 18.2 Ais 51.17; Jen 19.24; Eze 38.22
Ais 34.10

alata oi bokeru wapeya. Waperu sananine yobu ongaku Sombuŋ mimerereŋ siqo kekesiine miineke roru dimaya, oi inji ojiya, “Goji siqogo kekesiine miineke oi roru giao raru oiji morende wain magaine magaine oi ketigaigoŋ. Maga ore koruŋ oje mukuru ḥegobi.”

¹⁹ Oňu ojime siqoine kekesiine morenjo bokeru morende wain nigiŋ foriine oi kemukuru qojugaru Anuture wain juu yasogo oo odeyagan-imingo bokeya. Wain juu oi Anuture yombende kegoi fukega.[†]

²⁰ Wain gobe foriine oi siti sakiineo kufuji oderu odeyagabi dariineji wain juu soguinere siroŋgo waperu buroŋ kamasi oňuine rambaj pakereru waperu obu fusiine fukeya. Dari ore dikiine oi wan mita eru mobeine mo fukeya. Kanenkučuji oo oderu rako mi mauineo wapeko kanenkuču migokikiinere niginji foguŋgaya. Dikiine oňu fukeko joroine 300 kilomita ore so fukeya. Oňu.*

15

Sombuŋ mimerereŋ 7 eru yobiŋ momokiine 7.

¹ Ore ḥadio sombuŋ maŋineo piku mosi qoqowirie soguine mo fukeme ḥioneru inji waragabonj: Sombuŋ mimerereŋ 7 oi yobiŋ momokiine (plague) 7 roru dimabuŋ. Njinigo agiburanyanjuŋ ore Anuture maŋrigaŋgame mitariku geoine bokirieme yobiŋ

[†] **14:19:** Anuture yombeŋ oi wain juu yasogoo odeyagabi maŋineji munanġa foreinj. Bararię 19.15 oi ḥone. * **14:20:** Dan 7.13 Joel 3.13 Ais 63.3; Jinġej 1.15; Bara 19.15

momokiine paiyanjuŋgo ropeme manebi maŋineji munaŋgako buŋoyaŋunji komeiŋ. Ore eru oi yobinj momokiine tatariine 7 oŋgabuŋ.

² Oi ŋonero ya buruburuineke koe oŋuiné ŋonebe misi boruŋineke jijibu peya. Ore keririŋineo Anuture ŋiŋigo dimabi ŋone yabebonj. Yoŋoji gbiŋ eru joma mimiinere buŋo so reŋgaru sasakoinere ohowe so baku tinainere jare sakiyanjuŋgo so ro sabare eku gobuŋ. Anutuji yoŋo moakoŋ moakoŋ kulele yareme roru dimabuŋ.

³ Oo dimaku Anuture gio bobo ŋi Mosesre kiki eru Lama madeinere saoreŋ oi iŋi kebuŋ,

“O Ofoŋ Anutu usuŋ sosowore Rau, goji mosi qoqowirie sogo qembibiineke baegē.

Goji kantriine kantriine kiŋ koito eyarende ee-bobogore fuŋne oi poretiŋ eru foriine yobu fukega. Ore eru Anutu fuŋ mo fukeru goge.

⁴ O Ofoŋ, gore eebobogo poretiŋ oi totogo fukeme manegobeneŋ.

Ore eru kantri sosowo yoŋoji wareru gore ohowe baku miteŋ guegobi.

Goji gake akoŋ tiriine fukege. Ore eru moji gore kokoi so manena? Sosowo niŋoŋi gore tinabiŋe basaueru miteŋ gaegobeneŋ.”

⁵ Ore ŋadio piku ya iŋi ŋoneboŋ: Sombunde mimiteŋ sorinde (tempel) mendi aŋgame ore maŋgo Anutu munaŋ mogeinere kambanj bejo sorinjo dimako ŋoneboŋ.

⁶ Mimiteŋ sorinj oone Sombuŋ mimerereŋ 7 yobinj momokiine 7 roru dimabuŋ, yoŋoji wakiru totogo warebuŋ. Marikuyaŋg gbagbataeŋine

buruburuyaňuňke kebi kambanę mobeine maňkaraïne gouligneke oi bifuň nigin oňuine omoyaňuňgo ube yaberu dimabuň.

⁷ Yoňoji warebi ofoň muranjine 4 yoňoreone moji goul popu 7 yareme Anuture yombenji popu oi miineo wapebuň. Anutu maňine rigaňgame, inoji go waperu goga eru tatariine tomiri go ropeinj.

⁸ Popu oi yareme Anutuji kuririquranjine eru usunjine nadume ore eru ju isirigaru mimiten soriň (tempel) puseko moji Sombuň soriň oo ropeinde so oňu so fukeya. Sombuň mimereren 7 yoňoji rone popuyaňuň kesebi yobiň momokiine 7 fukeru foriineke fukeinj, ore ňadio soine moke ropenimij. Oňu.*

16

Popu 7 kesebi Anuture yombenji fukeya.

¹ Mimiten soriň (tempel) maňineone tina yasogo mo fukeko Sombuň mimereren 7 yoňore buňo inji mitigako maneboň, “Noňo raru Anuture yombenji popu 7 miineo waperu pega, ore foriyanjuň moreňgo keseinebi.”

² Sombuň mimereren fuňfunjgaineji bokeru raru popuinere fori oi moreňgo keseya. Keseme wi mamagiinekere joisereren kamasi jijibune oi buňo qoqomuku ňiňigo yoňore sakigo fukeya. Niňigo joma miminere giri moge sakiyanjuňgo roru sasakoinere ohowe baku miteň gabuň, yoňore sakigo fukeya.

* **15:8:** Eks 15.1 Jer 10.7; Kiki 86.9 Eks 38.21 Eks 40.34; 1 Kiň 8.10-11; 2 Hist 5.13-14; Ais 6.4

3 Mimerererej jare yoyoka inoji bokeru raru popuinere fori oi koego keseya. Keseme koeji kerisieru dari fukeya. Ni qoqore dari oñuine fukeya. Oñu fukeme koe manjineo ya sosowo gogoyañuke gogobi, yojo sosowo kome forebuñ.

4 Sombuñ mimerererej jare yokaomo inoji popuinere fori oi obu fusiine eru obu jinjoine oo keseme kerisieru dari fukeru sagaya.

5 Oñu fukeme Sombuñ mimerererej obu siñaj gaega, inoji buñi inji najiya, “O Anutu tiriine, goji buñi osoeru inji mitarinde yobinj yo fukega ore eru poretiñ fukege. O posiine go waperu goge.

6 Yojoji gore njingi gbagbataejine eru kajeqoun njingi qokome yaberu gobi dariyanjunji wakiya. Goji oi yabebuñ ore geoine bokirieru dari yarende nobuñ, oi soyañunjo ruande paiyanjunjo ropeya. Ore eru Anutu goji poretiñ akonj goge.”

7 Obu siñaj gaega, inoji oñu miko buñi mo alata korogone inji wareme maneboñ, “Buñi oi foriine! O Ofoñ Anutu usuñ sosowore Rau, goji njingi buñoyañuñ osoeru poretiñ akonj mitari yareege.”

8 Sombuñ mimerererej jare 4 inoji popuinere fori oi wegi jinoo keseme oiji wegi usuñ oteme koronjineke yobu fukeru njingi misi oñuine ja yabeya.

9 Wegi jinjoine koronjineke oiji ja yabeko sakiyanjun pupugaya. Anutuji yobinj momokiine ore Rauine fukeru ruame paiyanjunjo ropeya, njingigoji oi maneru ore eru Anuture tina mi qaiso eteku gobuñ. Oñu gobuñyoñ, Anutu mitenj

garu tinabiñeine basauenimiŋ ore manyaŋuŋ so kerisiebuŋyoŋ, jikigaru qoqomuku eru gobuŋ.

10 Sombuŋ mimereren jare 5 inoji popuinere fori oi joma miminere morumboŋ ŋeŋeo keseya. Oo keseme dabuqisiri yasogoji joma mimiinere qorumaŋ (kingdom) oi sagaru dabuqisiri baya. Dabuqisiri bako ŋiŋigo manyaŋuŋ rigaŋgame na-manyaŋuŋ miyanjunji kitikabi tŋjaya.

11 Ŋiŋigoji joisererен eru wi jokuyaŋunde joisererен soguine maneru ore eru Sombunde Anutu ino mi qaiso eteku gobuŋ. Oŋu gobuŋyoŋ, ee-boboyaŋuŋ sembene eba eku gobuŋ, oi so osoeru bokeru manyaŋuŋ so kerisiebuŋ.

12 Sombuŋ mimereren jare 6 inoji popuinere fori oi obu yasogo tinaine Yufreitis oo keseme jigaya. Wegi wawapeineone kiŋ koitoine koitoine wareinjoŋ maneru jaueru gobuŋ, yoŋoji obu jigame moke so qunqabuŋyoŋ, petigaru wareniminde kadi fukeya.

13 Oone piku gemokaku sembene yokaomo kamaſiyaŋuŋ gbari oŋuine oi ŋone yabebe jewanaŋ sogo juŋeineke, joma mimiine eru kajeqouŋ ŋi qaqaŋibuine yoŋore miyanjunŋone waperu wakibuŋ.

14 Gemokaku yoŋoji wakiru raru mosi qoqowirie fuŋne fuŋne baegobi. Oŋu eru moreŋne moreŋne sosowo roregaru kiŋ koitoyaŋuŋ ŋone yaberu Anutu kiso eteŋgo ore manyaŋuŋ bapakareru inji mibuŋ, “Bio qodureru Anutu usuŋ sosowo Rauinere damaŋ sogoo moko jigo qoinebeneŋ.”

15 Yesuji miga, “Kaje ruaniŋ! Nonji kiaŋ bobo

onuine kamiine warebemiŋ. Moji maŋgagari goinj, iŋoji kiwaqawaineke ega. Gbarandaŋ kosa raru wareko mimiine egū ɻonenimiŋ ore saki komoŋine siŋaŋ gaega, iŋoji seŋgiŋbaŋiŋ eiŋ.”

16 Gemo kiŋaŋqoqo yonoji kiŋ koitoine koitoine oi bapakare yabero oga yabero moreŋ rondiŋine tinaine Hibru buŋoo Armagedon migobi, oo tu-maŋabi ɻone yabebonj. Oŋu.

17 Sombuŋ mimereren jare 7 iŋoji popuinere fori oi sowoo keseya. Keseme mimiteŋ sorinj (tempel) maŋinere morumboŋ ɻeŋeineone fonuŋ sogo mo fukeru buŋo inji wareko miya, “Oi kese forebi fuke forega.”

18 Oŋu miko oo akoŋ kirabori eko gbuŋparandaŋ gbiŋbururuŋ qaku eko komenj miine murugakiine mo baya. Ewa (Iw) Adam yokore damaŋgone fungaru moreŋgo go wapebenj, damaŋ oo komenj onuine mo so babaine. Ore so kamasi jijibuine bokeme sembene yobu fukeya.

19 Oŋu fukeko siti sogo Babilon oiji pougaru mobeine yokaomo fukebuŋ eru kantriine kantriine sosowo yoŋore siti oi onuakoŋ sibirigaru kerisieme rakabuŋ. Anutuji siti binjeroroineke Babilon yoŋore sembeneyanjuŋ so niga gako geoyaŋanjuŋ bokirie yareya. Anutuji manjo eru yombeŋineji popu puseru ɻeya, oi kese yareme paiaŋanjuŋgo ropeme wain obu onuine nobuŋ.

20 Koego nu sosowo pebuŋ, oi perorieu kemagabuŋ eru tukuine tukuine dimabuŋ, oi onuakoŋ jibugaru mataebuŋ.

21 Oňu fukeko kombo koruň yasogo yobiňyaňuň 45 kilogram oiji qonikiňgome ňiňigo paňyaňuňgo wakiya. Yobiň momokiine oi kamasi jijibuine fukeya. Kue koruň kamasi onuine oiji waki ke yabeme ňiňigoji ore eru Anutu mi qaiso etebuň. Oňu.*

17

Nigo moji joma mimine pańineo ńeko ńoneboj.

1 Sombuň mimerereň 7 popu 7 oi roru dimabuň, yoňoreone moji wareru buňo iňi najiya, “Go noke warende raru kadi sogo ňigo tinabiňeineke obu kokoinere paio ńega, oi gadubemiň. Anutuji buňoine osoeru geoine bokirieme pańineo ropeko goga.

2 Morende kiň koitoine koitoine yoňoji iňoke boesau eru gobuň. Kufufuňyaňunji moreňgo gogobi, yoňoji oňuakoň ńigo iňore boesaure eru maňyaňuň pakereme manjijibu fukebuň. Wain obu noku bobojibu bofukeegobi, ore so fungaru boesau eru goku witijibu ebuň.”

3 Oňu miko Moro Tiriineji ro nobeko kobiineji paineo ropeko Sombuň mimerereň oiji oga nuko moreň buroineo ropeboj. Oo roperu ńigo mo joma mimiine boboroň yobu iňore paio ńeko ńoneboj. Joma mimiinere sakigo igosisi tina fuňne fuňne qurangabi puseko qoruine 7 eru juňeine 10 oňu dimaya.

* **16:21:** Eks 9.10 Eks 7.17-21; Kiki 78.44 Eks 10.21 Ais 11.15 Mat 24.43-44; Luk 12.39-40; Bara 3.3 2 Kiň 23.29; Zek 12.11 Bara 8.5; 11.13, 19 Ais 51.17 Bara 6.14 Eks 9.23; Bara 11.19

4 Nigo inoji kambaq soki boboroŋ yojuŋ iruine eru boboroŋ yobu oi keru ɳeya. Kuririine goul, ongiŋ foriineke eru nigiŋ eri goine oiji basari-gako kamasiineji buruburuineke fukeya. Meineji goul popu roru ɳeya, oi boesau eru goya ore wuwunun mamagiinekeji pusekiine.

5 Nigo inore maio tinaine sumuŋine oi inji qurangabi peya, “Babilon biŋeroroineke, morende kadi sogo ɳinjigo eru wuwunun mamagiinekere maŋgo.”

6 Tinaine oju peme Anuture ɳinjigo gbagbataeqineji Yesure fuŋne kitinqaku qin keru dimaku miku gobuŋ, oi yaberu dariyanuŋ noku ore eru qopeqawaki qaku dimako ɳoneboŋ. Oi ɳoneru bibilitari yobu eboŋ.

7 Bibilitari yobu ebe Sombuŋ mimererenji buŋo inji najiya, “Go urunjure bibilitari yobu ege? Nonji soine ɳigo yoore fuŋne sumuŋine barariŋga garebemiŋ eru joma mimiine qoruine 7 eru juŋeine 10 ɳigo oi osigaega, inore fuŋne sumuŋine oi ojuakon barariŋguru mifuke garebemiŋ.

8 Jinjogo kerisieme joma mimiine ɳonege, inoji rone goyayoŋ, damaŋ yoo sakike so goga. Inoji gemokaku yonore yoŋ dikiine tomiri oone gboreru pakereiyoŋ, Kristoji igogako misi korugo rakaiŋ. Anutuji Sombuŋ moreŋ bofuke yapeya, damaŋ oone fuŋgaru moreŋgo go wapebi tinayaŋun gogo sanajinere papiago so qurangabi pega, ɳinjigo yonoji joma mimiine ɳoneru popurenimiŋ. Sakike goyayoŋ, damaŋ yoo sakike so goga eru jiki moke gboreru fukeiŋ, ore eru popurenimiŋ.

9 “Nojuŋ buŋyo yo mane taniŋgakimiŋ ore manebenenj maŋgboronjine inji pega: Qoruine 7 oi njigoji tukuine 7:de paio njega, tukuine ore soso fukega.

10 Qoruine 7 oi oŋuakonj kiŋ koito 7 yoŋore kegoi fukega. Yoŋoreone 5 komeru waki forebi jare 6 injoji goku njigoŋ siŋaŋ yabeegaa. Tatariine jiki fukeinj ore so fukega. Injoji fukeinj, oo damaŋ pomponjine usuŋ paio dimainj ore so fukeinj.

11 Joma mimine goyayonj, damaŋ yoo so jikigaru goga, injoji 7 yoŋoreone mo fukega. Injoji moke gboreru injoyoŋe kiŋ koito jareine 8 fukeinj. Oŋu fukeinyoŋ, Kristoji ketotieme sibirigaru misi korugo rakaiŋ.

12 “Junjeine 10 njone yabege, oi kiŋ koito 10 yoŋore kegoi fukega. Yoŋoji so fuŋgaru njigoŋ siŋaŋ yabeegobiyoŋ, Anutuji jiki usuŋ yareme kiŋ koito oŋuine fukenimiŋ. Oŋu fukeru joma mimineke aua moakonde so njigoŋ siŋaŋ yaberu gonimiŋ.

13 Kiŋ koito 10 yoŋoji mamane buru moakonj oi akoŋ boyoberu joma mimiine kitiŋgaku usuŋyaŋuŋ injo otebi goinj.

14 Usuŋyaŋuŋ oŋu qodureru Lama madeine kiso eru jigo qoqo eniminyoŋ, Lama madeineji gbiŋ eyareko wakinimiŋ. Injoji kiŋ yoŋore Kiŋ eru koito yoŋore Koito fukega. Injoji onja noreru roosoe nobeko injoke damaŋ so dimaku gokimiŋ, niŋoji moko gbiŋ eyareru kokoriaŋ keinebenenj.”

15 Sombuŋ mimererenji buŋoine oŋu miku jikigaru inji najime maneboŋ, “Kadi sogo njigo sogoji obu kokoinere paio njeko njone yabe forege, obu

oi ɳinjigo kantriine kantriine yojore kegoi fukega. Yonjoji kubuyaŋun eru apa ɳasoyaŋunde so mobemobe ɳe rabi sakiyaŋun fuŋne fuŋne fukeko buŋoyaŋun kamasi furuine furuine miegobi.

¹⁶ Jiŋogo kerisieme juŋeine 10 ɳone yabege, yonjoji usuŋyaŋun joma mimineke qodureru kadi sogo ɳigo iŋo rosi etebi inji fukeinj: Yonjoji yareyaine sosowo doduru qabi miŋgenjine fukeko kamban sokiine ketiga forebi gbarandan fukeme fuine noku siaine misigo ruabi ja foreinj.

¹⁷ “Oŋu fukeinj, oi Anutuji kiŋ koito yonjore maŋyaŋun bapakareru boburo yabeko maŋmoəkoŋ eru qoqodore enimij. Anuture mamane buru oŋu boyobenimij. Ore so usuŋyaŋun joma mimiine otebi ɳinjigo siŋan yaberu goiŋ. Oŋu gome Anuture buŋoji foriineke fukeinj, damaj oo tariiŋ.

¹⁸ Nigo ɳeme ɳonege, iŋo siti biŋeroroineke rauineji morende kiŋ koitoine koitoine siŋan yabeega, rauine ore sosoine fukega.” Oŋu.*

18

Babilon siti ketotiebi ɳeririkey.

¹ Ore ɳadio Sombuŋ mimerereŋ mo usuŋine ropekiine ɳonebe Sombuŋone fukeru wakiko kuririquraŋineji moreŋ ba tamaeya.

² Wakiru sananjine yobu jojoraku inji ongaya, “Babilon siti sogo oi ketotiebuŋ. Oi fofori ketotiebi ɳeririkeya. ɳinjigo mataebi gemokaku fuŋne fuŋne yonjoji akon tumanjaru piyaŋun oo

* ^{17:18:} Jer 51.13 Ais 23.17; Jer 51.7 Bara 13.1 Jer 51.7 Dan 7.7; Bara 11.7; Kiki 69.28 Dan 7.24

babi yoŋore kae qoruine fukeya. Weboine weboine sowoyaŋunjke eru mamagiyaŋunjke yoŋoji akoŋ oo tumaŋgaru youyaŋuj kosa baru waigo gogobi.

³ “Anutuji oi yoore eru miko ketotiebuŋ: Kantri sosowo yoŋoji ŋigo iŋore boesaure eru manyaŋunj pakereme bobojibū ebi Anuture maŋ rigaŋgaya. Yombeŋine oi paiyaŋunjgo ropeko wain obu noe-gobi ore kamasi manebuŋ. Morende kiŋ koitoine koitoine yoŋoji ŋigo iŋoke boesau ekesonj eku gobuŋ. Rojiki bajiki ŋinjigoji moreŋ so oone wareru mebo kuririyaŋunjke furiine baiŋgo ruabi mokemoke yobu poreru batiqatiine tomiri goya. Iŋore baporere eru yoŋoji tinabiŋeineke kobike fukeru ŋinjigo ropekiine fukebuŋ.”

⁴ Ore ŋadio Sombuŋgone moji buŋo najime iŋi maneboŋ,

“Nonde kufufuŋpu, ŋoŋo siti oi bokeru sakibe wakiinebi.

Ŋigo iŋoji agiburaŋ eega, oiji kema ŋabeme iŋoke dimaku maŋ-ŋaŋuj egū kejigainj.

Anutuji geoine bokirie yareme yobinj momoki-
ine paiyaŋunjgo ropeiŋ, yobinj onjuine moji
ŋoŋo-ŋaŋunde paio ropeko onjuakoŋ joiser-
erenj egū maneniminj. Ore eru yoŋoke so
qodureru goinebi.

⁵ Ņigo oiji agiburanjne eba eku paio paio ruame
roperu qonikiŋ boua forega.

Suronŋqoqo eru gobuŋ, Anutuji oi iŋoyonjere ma-
manesugo ruaru ore eru so niga gainj.

¹

⁶ Eebobo kekesiine goine ejareku gobuŋ, ŋoŋo ore so bokirie eyareinebi. Sembene eba eku

gobuŋ, ɳoŋo ore geo ateine yoyokare so bokirie yarebi paiyanjuŋgo ropeiŋ.

Agiburande popuine nonimiŋ ore keseru gobuŋ, yoyoyaŋunde popu oone ateine yoyokare so pioru bokirieru wain obu mokiine sanajine oi yoyoyaŋunde kesebi nonimiŋ.

⁷ Nigo oiji mebo kuririineke mokemoke yobu poreru tinabiŋe ropekiine bofukeru batiqatiine tomiri goya. Ore geoine iŋoyoŋunde ɳoŋoruji ɳorugaru yo kinjijiineo joisereren mokemoke yobu etebi jingen keku beusembé goiŋ. Iŋoyoŋunde maŋgo inji manesuku kosa miega,

‘Nonji kwin ɳigo koitore morumboŋ ɳeŋeineo ɳego. Koje so fukego eru damaŋ mogo kimagu so kebemiŋ.’

⁸ Oňu kosa miega ore eru Anutuji geoine bokirie teko damaŋ moakonde maŋgo iŋore paio ropeiŋ.

Ofoŋ Anutuji buŋoine osoeru mitari teya, iŋore usunji ropekiine fukega.

Ore eru yobiŋ momokiine fuŋne fuŋne oiji pipa inji fuke teiŋ:

Tifeineji komebi jinŋeŋ keku roro ɳeko iŋoyoŋe misigo ruabi jaiŋ.”

⁹ Misigo ruabi jako ju konduŋ pakereiŋ, kantriine kantriine sosowo yonore kiŋ koitoyaŋunji oi ɳoneru soguŋ baru kuyonimiŋ. Kiŋ koito yonoji iŋoke boesau eru gobuŋ. Meboine kuririyaŋunke mokemoke yobu ore jebe jeriine iŋoke eru jerieru gobuŋ, yonoji iŋore eru kimagu kenimiŋ.

10 Kimagu keku ḡoṇorūj i ḡorugabi yo kinjiji-neo joisererej mokemoke yobu maneiŋ, ore eru odepāriru jojorigo dimaku iŋi kuyoku minimiŋ, “O Babilon siti binjeroroineke, yobiŋ paŋaŋanuŋgo ropeiŋ ore ‘Yei! Yei!’ miku kuyogobeneŋ. O siti usuŋ-ŋaŋanuŋ sogene, Sombuŋ Rauineji geoine bokirie yareme pipa aua moakonde maŋgo paŋaŋanuŋgo ropeko joisererej sogene manegobi. ‘Yei! Yei!’ miku kuyogobeneŋ!”

11 Kantriine kantriine yoŋore rojiki-bajiki niŋigo yoŋoji oŋuakoŋ sogniŋ banimiŋ. Moji jikigaru yoŋore meboyanuŋ furiine so baeiŋ ore kimagu keku kuyonimiŋ.

12 Kuririyaŋuŋ goul, silwa, oŋgiŋ foriineke eru bote koruŋ oi Babilon yoŋoji me goineji so furiine banimiŋ. Kambanyaŋuŋ gbagbataenjine, boboroŋ yoŋuŋ iruine, boboroŋ yobu eru kamban tinaine silk oi so furiine banimiŋ. Yo fiine yobu fuŋne fuŋne ore botuyaŋuŋ eru mequranyaŋuŋ fuŋne fuŋne oi so jikigaru furiine banimiŋ. Kuririyaŋuŋ elefant siaineji babaine, oi omaine penimiŋ. Uqo koro jae ḡeŋe yayaŋuŋ yo furiyaŋuŋ sogene soru, keŋgoŋ, musi, ajo eru yoware oiji babaine, oi omaine penimiŋ. Jonu aeŋ yoŋuŋine brons eru aeŋ gogobuineji babaine eru ko tinaine mabol oiji babaine oi omaine penimiŋ.

13 Babilon yoŋoji mara (sinamon) eru jama goine oi so furiine banimiŋ. Sakire toki tinaine mor, jinaŋ yojikou eru sakire mumundo goine oi so furiine banimiŋ. Juŋ, wowoyuŋ, jinaŋ eru kouine fukeiŋ ore ya goine oi so furiine banimiŋ.

Ojuakon wain obu, oliwe yore oil, wit korunj eru flaua uqoine oi so furiine baniminj. Bulmakao, lama, kaneñkuku eru kaneñkuku kereta oi so furiine baniminj. Rone kiñanqoqo ńinjigo furiyanjuñ baku gioo rua yabebi saki fu me mañ mamanesuyañunji sembearu sibirigaya. Oju so jikigaru eenimiñ.

¹⁴ Rojiki-bajiki ńinjigo yoñoji Babilon ńigo iñore inji miniminj, “Yo foriine noinde anj maneru gomeñ, oi mataebi omaine goge. Touñmoririgo eru mebo komoñgo kuririyañjuñke oi sosowo boke guru mataebi taqararanjine goge. Oi damañ mogo moke bofukeniminde so mata.”

¹⁵ Rojiki-bajiki ńinjigo mebo komoñyañjuñ oju oju furiine banimingo ore ruaru siti oone monen goul (juñe boreñ) poreru tinabiñeyajanjuñke fukebuñ. Yoñoji jojorigo dimakabi goineji ńoñoruji ńorugabi yo kinjijiineo joisereren mokemoke yobu maneya, ore eru popureru kuyoku kimagu kenimiñ.

¹⁶ Kimagu keku inji miniminj, “O siti sogo, yobiñ paíyanjuñgo ropeiñ ore ‘Yei! Yei!’ ongaku kimagu kegobeneñ. Yoñoji kambanyañjuñ gbagbataejine, boboron yojun iruine eru boboron yobu oi kebi. Kuririyañjuñ goul, ongiñ foriineke eru nigin eri goineji basariga ekabi kamasiyañunji buruburuneke fukeya.

¹⁷ Oju ebuñyon, mebo komoñyañjuñ ojuine mokemoke yobu oi pipa aua moakonde mañgo sibirigaru jibugaru mataebuñ.” Oju mibuñ.

Ogâ kapten sosowo eru ńinjigo ogâo raru wa-reegobi, yoñoji ojuakon sosowo Babilon siti ru-

abi ja foreko ju kondunjine oi jojorigo dimaku ɻonenimiŋ. Oɳuakon ogâ ɻinjigo kamban seri gboromurebi gbinji kitinjago raegobi eru koego gio goine baku gogoyaŋuŋ kitinjægobi, yoŋoji sosowo oi jojorigo dimaku ɻonenimiŋ.

18 ɻigo yasogo tinabineke ruabi jako misi boruŋinere ju kondunjine pakereiŋ, oi jojorigo dimaku ɻoneru bibie sorieru iŋi minimiŋ, “Siti bineroroineke yoore ogoine damaŋ mogo so peya.”

19 Oɳu miku rufe pujeku kome rauku ongaku jinjeneŋ keku woru kuyoku iŋi mibuŋ, “O siti sogo, aua moakonde maŋgo yaine sosowo sibirigaru jibugaru mataeya. ɻinjigo ogâyaŋuŋke sosowo koego ra wareru meboyaŋuŋ furiine banimiŋ ore eru oone moneŋ goul (juŋe boreŋ) boakon porebi siti oiji bineroroineke fukeya. Yobiŋ paiaŋuŋgo ropega ore ‘Yei! Yei!’ miku kuyogobeneŋ.” Oɳu mibuŋ.

20 Yoŋoji eebobo kekesiine goine eyareku gobuŋ, Anutuji ore buŋoine mitariku geoine bokirieme paiaŋuŋgo ropeko joisereren soguine maneegobi. Ore eru Sombuŋ kaeo gogobi, ɻoŋo iŋore eru kokoriaŋ keinebi. Anuture ɻinjigo gbagbataenjine, aposolpuine eru kajeqouŋ ɻinjigo ɻoŋo jerieru saoreŋ qaku goinebi.

21 Ore ɻadio Sombuŋ mimereren usuŋine ropekiine moji wareru ko yasogo yobu ro maiŋgaru koego bokeme rakame iŋi miya, “Anutuji siti soguine bineroroineke oi yoore so joineke ketotieru kerisieme rakaru matae foreiŋ. Matae

foreko jiki damaŋ mogo so bofukenumiŋ ore so fukeiŋ.

22 Nojo siti oo oguŋ qaku gita kulele qaku kuŋ qeŋ puteru kiki keku woru gobuŋ, ore fonuŋ damaŋ mogo moke so manenimiŋ. Babilon nojore ɲinjigo mamane giyoŋanuŋ fuŋne fuŋne baku gobuŋ, oi tariya. Dokta didiman, qaqaŋi klak eru oŋuinre oi oo moke so yobu bofuke yabeniŋim. Wit kurumbu koruŋ ongiŋ yoyokare botugo ruaru bopisigabi (mill) fonuŋine fukeya, ore kinji-minjijiineji mataeme sitiji benoŋ baru peiŋ.

23 “Rone sitiyanjunde piine sosowo oi doiyanjke tamaebunyoy, tatama oiji kobeme dabuqisiri peiŋ. Nire ɲadipuyaŋunj ɲigore boreŋ furiine kaneŋ koboru boruŋ mibi ɲigore daritifepui kokoriaŋ baru jebe ruaru buŋo jere eru jeri eku gobuŋ, kokoriaŋ oŋuinere fonuŋ oi moke maneniminde so mata. Babilon nojore rojiki-bajiki ɲinjigo oi kantriine kantriine oo mane yarebi tinabiŋeyanjke fukeru gobuŋ. Yonjore agikeareko munanqoqo ɲinjigo oi moreŋ so ɲinjigo maŋyaŋuŋ bojibugabi tiŋtuŋ qaru gobuŋ.” Sombuŋ mimererenji oňu miya.

24 Babilon oi yoore eru sibirigaya: Kaje-qouŋ ɲinjigo eru Anuture ɲinjigo gbagbataenjine oi yonjore botugo kosa meafaine eru yabebi komebi dariyanjunji wakiya. Yonjore dari eru moreŋgo ɲinjigo goine yabebi komebuŋ, sosowo yonjore darire geoji yonjore paio ropeko gobuŋ.

Fuŋneyaŋuny oŋuine bofukebi peya. Oŋu.*

19

Sombuŋ yonoji Babilon ḡeririkeya ore Anutu miteŋ gabuŋ.

¹ Ore ḡadio Sombungone buŋo mo manebe kubu soguine yonoji sananjine akoŋ saoreŋ kiki kegobi, ore kamasi fukeko inji mibuŋ, “Anutu miteŋ gagobenen haleluya! Anutuji munaj qa noreru oga nobeko ijore biŋe fukegobenen. Anutunoŋunji usuŋ Rauine fukeko miteŋ gabenen tinabinjeineke fukega.

² Anutuji buŋo foriinere so ŋiŋigo buŋoyaŋuny osoeru poretiŋ akoŋ mitari noreega. Kadi sogo ŋigo boesau eru oŋuine oiji ŋiŋigo moreŋ so bosembea yabeku goya, Anutuji ijore buŋo os-oeru mitariya. Ŋigo oiji Anuture gio bobo ŋiŋigo yabeku dariyanjunji wakiya, ore geo bokirie teko paíineo ropeko joisereren maneru goga. Ore eru Anutu miteŋ gagobenen.”

³ Oŋu miku moke keku inji mibuŋ, “Ŋigo oi ruabi jako kondunjineji damaŋ so tatariine tomiri pakereru ropeeiŋ. Ore eru Anutu miteŋ gaegobeneŋ, haleluya!”

⁴ Oŋu keku mibi Anuture minebobo qoruine 24 eru ofoŋ muranjine 4 yonoji dabera dikanji keru Anutu, morumboŋ ḡeŋeo ḡega ijore ohowe

* **18:24:** Ais 13.21; 21.9; Jer 50.39; 51.8; Bara 14.8 Ais 23.17; Jer 51.7 Ais 48.20; Jer 50.8; 51.6, 45 Jen 18.20-21; Jer 51.9 Kiki 137.8; Jer 50.29 Ais 47.7-9 Eze 26.16-17 Eze 27.31, 36 Eze 27.12, 13, 22 Eze 27.31, 36 Ais 23.14; Eze 27.26-30 Eze 27.32 Eze 27.30-34 Dut 32.43; Jer 51.48 Jer 51.63-64; Eze 26.21 Eze 26.13; Ais 24.8 Jer 7.34; 25.10 Jer 51.49

baku miten garu iŋi kebuŋ, “Buŋo oi foriine, haleluya!**

Lama madeinere suanjeŋ jebe

5 Oňu kiki kebi morumbon ŋeŋeone buŋo mo inji fukeya, “Anuture gio bobo ŋinjigo soguine mendaine miine egu odurekiminde kokoi maneegobi, ŋoŋo sosowo Anutunoŋuŋ miten garu goinebi.”

6 Buŋo oi fukeko buŋo mo maneboŋ, oi yoore kamakamasi: Kubu soguine yoŋo kiki keku fonuŋ ongægobi eru obu korugo wigaru dimako fonuŋine fukeega eru bobori parandan yasogoji ongame gbiŋbururuŋ fukeega, buŋo oi ore kamasi onjuine fukeko iŋi mibuŋ, “Ofoŋ Anutunoŋuŋ, usuŋ sosowore Rauji fungaru moreŋ so siŋaŋ yaberu kiŋ Ofoŋyaŋuŋ fukeru goiŋ. Ore eru Anutu miten gagobeneŋ, haleluya!

7 Lama madeinere ŋigo biŋeineji suanjeŋgo maneru iŋoyone bomogaru jaueru afagako ŋigo rorore damanji ware fukeme gogobeneŋ. Ore eru noŋuŋ kokoriaŋ keru jerieru Anutu miten gabeneŋ tinabiŋeineji sauveeŋ.

8 Anutuji mariku gbagbataeŋine kuririquraŋineke oi yareme kebi.” (Mariku gbagbataeŋine oi ŋinjigo gbagbataeŋine yoŋore eebobo posiiñere kegoi, oiji keru ebuŋ.)

9 Kubu soguinere kamakamasi oňu keku mibi Sombuŋ mimereren popuineke iŋoji jikigaru iŋi

* **19:4:** Dut 32.43; 2 Kin 9.7 Ais 34.10

najime maneboŋ, “Buŋo yo quraŋga: Anutuji ɳinigo oŋga yareko Lama madeinere suanjen (ɳigo bobore) jebego wapenimiŋ, yoŋoji kiwaqawaineke fukegobi.” Oŋu miku moke jikigaru inji najiya, “Buŋo oi Anuture buŋo foriine yobu fukega.”

10 Sombuŋ mimererenji oŋu najime nonji oo akon injore ohowe baku miteŋ gabemiŋgo maneru injore kufuineo dikanji keru dabeboŋyoy, injoji inji najiya, “Ae! Oŋu so eigoŋ. Go eru gore maŋkekerisie ogopugoji Yesure fuŋne kittingaku miku gokabi kinjaŋ qa ɳareegobeneŋ, nonji yoŋoreone mo fukego. Yesuji Biŋe buŋo foriine barariŋga ɳareya, ore usuŋjineji kajeqouŋ ɳinigo dobe yabeko Moro Tiriinere buŋo maneru misauebuŋ. Ore eru Anuture daberu ohoweine baku miteŋ garu goigoŋ.” Oŋu.*

Kristoŋi mamari kubupuine yoŋoke jigo qaiŋgo ore rabuŋ.

11 Nonji Sombuŋ aŋgame kaneŋkuku yaganjine mo ɳonebe wareya. Paiineo ɳeko wareya, injore tina oi Qinjeru Didima (Nonemeqoti) eru Ni Fori wombujine. Tinaine oŋu miegobi, injoji buŋo poretiŋ boyoberu buŋo osoeru mitariku ore so jigo qaega.

12 Jinoineji misi boruŋ oŋuine jako qoruineo resoŋ buresoŋ kokoinet ketebi tinaine totogo quranjineke wareya. Tinaine injoyoŋe akon manegayon, moji mo oi so manega.

* **19:10:** Kiki 115.13 Eze 1.24; Kiki 93.1; 97.1; 99.1 Mat 22.2-3

13 Marikuine dario iigokuruine oi keru wareya. Tinaire miegobi, oi Anuture buŋo.

14 Oi boyoberu warebuŋ, oi Sombuŋ kaere mamari ɳi kubuine kubuine. Yoŋoji kaneŋkukuyaŋuŋ yaganjine ogá yaberu paianjungo ɳeku marikuyaŋuŋ gbagbataeŋine keru warebuŋ.

15 Mamari siŋaŋ qoduyaŋunde miineone jigore siqo sogo (bainat) miine teteine yobu moji wareya. Oi kantriine kantriine yaberu gbiŋ eyareiŋ ore eru wareya. Injoji siŋaŋyayabere aeŋ toku ɳoŋoruineji kantri so qotinŋaru siŋaŋ yaberu goŋ. Injoji Anutu usun̄ sosowore Raure wain juaine soguine odehyagaiŋ. Wain jua oi Anuture yombeŋ man̄gigainere kegoi fukega.*

16 Marikuineo tinaine mo quraŋabi tambarajineo inji dimaya, “Kiŋ yoŋore Kiŋ eru koito yoŋore Koito.” Onju.

17 Ore ɳadio Sombuŋ mimerereŋ mo ɳonebe wegi jiŋoineo dimaya. Paibe dimaku sananjine onŋaku weboine weboine qonikiŋ botuine petigaru sowoo fururu qaku raegobi, sosowo oi onŋa yareru inji miya, “Noŋo bio wareni-in! Anutuji tebu jebe soguine bomogaya, oo tumaŋganiŋ.

18 Wareru tumaŋgaru kiŋ koito, mamari siŋaŋ eru mamari ɳi yoŋore fu noinebi. Kaneŋkuku eru kaneŋkuku paio ɳeegobi, yoŋore fuyaŋuŋ noniŋ.

* **19:15:** Wain niginde fori boboroŋ (greip) ore magaine oi jua yasogoo ruaru odehyagabi qakaigame obuineji dikiinere kimbongo roruŋgo rakame gbakeŋ ruabi ore maŋineo rakaega. Noŋuŋ maŋnoŋuŋ so kirisibeneŋ Anuture maŋ jikigaru rigaŋgome Yesuji ore joiserereŋ maneru yombeŋine odehyagako rakako Anuture manji munan̄gako womo fukeiŋ.

Ninjigo sosowo yoñore fuyañuŋ wareru noinebi. Ninjigo ropekiine wakiqoqoine, yoñoyañunde gio baegobi eru raupuyañunde kiňayañuŋ mo qae-gobi, sosowo yoñore fuyañuŋ noinebi.”

¹⁹ Ore ḥadio joma mimiine eru moreñine moreñine yoñore kiŋ koito yoñoji mamari kubuyañuŋ oga yaberu wareru tumañgabi ḥone yabebon. Moji kaneŋkuku paio ḥeku mamari kubuine yoñoke dimaya, oi kiso eyareku jigo qoqo enimij ore tumañgabi ḥone yabebon.

²⁰ Jigo qoqo ebi joma mimiine roru kipebuŋ. Kajeqouŋ ḥi qaqaŋibune joma miminere mine baku mosi qoqowirie baku goya, oi oñuakon joma mimineke roru kipebuŋ. Kajeqouŋ ḥi qaqaŋibuneji mosi qoqowirie baku oiji ninjigo goine yo oñuine oi eadu eyareme tiňtuŋ qaku gobuŋ: Ninjigo joma miminere moge roru sabarebuŋ eru goineji sasakoinere ohowe baku miteŋ garu gobuŋ, oi eadu eyareru goya. Ro yaperu nigin yaperu gagari igo yapebi yoñ salfa kore misi borunjineji jaku weňweň qaega, ore korugo rakabi.

²¹ Rakabire kaneŋkuku paio ḥeya ore miineone jigore siqo sogo (bainat) wareya, oiji kiŋ koito eru mamari ḥi sosowo oi yabeme komebuŋ. Komebi webo sosowo yoñoji waperu fuyañuŋ piku noku noku gaba yabeya. Oñu.*

20

Satan kipebi gosa 1,000 ore so witi pigo ḥeya.

* **19:21:** Eze 1.1; Kiki 96.13; Ais 11.4 Dan 10.6 Kiki 2.9; Ais 63.3; Joel 3.13; Bara 14.20 Eze 39.17-20 Bara 13.1-18

¹ Ore ḥadio Sombuŋ mimerereŋ mo ḥonebe Sombuŋone wakiya. Iṇoji gemokaku yoŋore yoŋ dikiine tomiri ore ki mendaine eru gbedi soguine mo oi meineo ba wakiya.

² Mimerereŋ oiji wakiru jewanəŋ sogo junjeineke (dragon) oi roru gosa 1,000 ḥeiŋ ore kipeya. Jewanəŋ sogo oi ronere ronekoŋgo kobeŋ fukeru go wapeya. Tinaine mo oi Sembene Rauine eru Satan.

³ Gosa 1,000 ore maŋgo jikigaru ḥiŋigo kantri so bapakare yaberu moreŋ so tı̄ntuŋ qaniminde egu eadu eŋärenimim, ore kipeya. Kiperu bokeme gemokaku yoŋore yoŋ dikiine tomiri oo rakame iporoine keru sopu ruaru giri mogeji (sil) qakatoru ki maŋgoine bajime rakame maŋjineo ḥeya. Onu ḥeko Sombuŋ mimererenji iŋi miya, “Gosa 1,000 tariko ore ḥadiineo Anutuji miko moke piruebi damaŋ pomponjine gioine baku goin.” Onu miya.

⁴ Ore ḥadio morumboŋ ḥeŋeine ḥeŋeine ḥoneboŋ. Anutuji goine usuŋ yareme ḥiŋigo buŋoyaŋuŋ mitarinimim, yoŋoji ḥeŋeine ḥeŋeine oo wakiru ḥebuŋ. Oŋuakon ḥiŋigo Yesure fuŋne kitı̄ngaku mibuŋ ore eru Anuture Biŋe buŋore eru ubeyaŋuŋ ketigabi komebuŋ, yoŋore iiru ḥone yabeboŋ. Oŋuakon ḥiŋigo joma mimiine eru iŋore sasakore ohowe so baku miteŋ gabuŋ eru iŋore moge oi maiyaŋuŋgo me meyaŋuŋgo so roru sabarebuŋ, yoŋore iiru ḥone yabeboŋ. Iiruyaŋuŋ oi ḥone yabebe gboreru pakerebuŋ. Pakereru Kristoke gosa 1,000 ore so ya sosowo siŋan garu gobuŋ.

⁵ Komebuŋ, yoŋoreone goineji komegone pa-

pakare funfunjgaine ore damajineo so gboreibun. Matayon, gosa 1,000 oi odigabi tariko ore nadiineo gboreru pakerenimiň.

⁶ Uri yojoji komegone papakare funfunjgainere damango gboerenimiň, yojoji kiwaqawaineke eru tiriine gbagbataenjine fukegobi. Damaň oo gboreru ateine yoyoka so komeniminiň. Kome yoyokare usunji yojoře paio so ropeko kome sanajine komeniminde embimbininganimiň. Yojoji Anutu eru Kristo yokore soriň gio sinjańpu fukenimiň. Oňuine fukeru Kristoke gosa 1,000 oi ya sosowo sinjań garu go ropenimiň. Oňu.*

Anutuji Satande buňo mitarime wakiij.

⁷ Gosa 1,000 oi tariko Satan witi pigone piruebi wakiij.

⁸ Wakiru raru ńinjigo kantri so eadu eyareiň ore moreň so roregain. Moreň qanajanine mobemobe paibe yukube ra wareru (maňyaňun boseemberu) jijibu qa yaberu kantri tinayakuň Gog eru Magog oi oňuakoň sagaru rain. Anutu kiso eteru jigo qanimiň ore bapakare yabeko tumanjabı jareyanjunji koere magende so fukein.

⁹ Tumanjaru wareru petigaru Israel moreň saga foreku raru Anuture kufufuň yojoře sa eru Anuture wombun siti (Jerusalem) oi roregaru ńenimiň. Oňu ńenimiňyoň, Anutuji misi borun ruame qonikingone wakiru ja muku yabe forein.

¹⁰ Ja muku yabe foreko Sembene Rauine eadu eyareme tiňtuň ebuň, mimereren yojoji oi igoga tebi yoň salfa kore misi borunjineji jaku weňwen qaku dimaega, ore korugo rakaya. Rone joma

* **20:6:** Jen 3.1 Dan 7.9, 22

mimiine eru kajeqouŋ ŋi qaqaŋibuinę oŋuakoŋ igo yapebi oo rakaru gogobire. Oo una ubu kumunenji ŋoru yabebi tatariiine tomiri joisereren mokemoke yobu maneru go ropenimiŋ. Oŋu.*

Anutuji ŋinjigo komebuŋ, yoŋore buŋo mitariiŋ.

11 Ore ŋadio morumboŋ ŋeŋe yasogo yagaŋiňe eru oo ŋega, oi ŋoneboŋ. Ŋonebe qonikiŋ morenji inore jiŋo maione mataeru ra tomirebu. Ra tomireru moke ŋone yapekimiŋ ore so fukebu.

12 Ra tomirebire ŋinjigo komiine ropekiine eru wakiqoqoinę ŋone yabebe morumboŋ ŋeŋe manfuŋgo dimabi Anutuji buk papiae papiaine qoromureya. Papia ogoine mo tinaine gogo sananjinere tina buru buk oi oŋuakoŋ qoromureya. Qoromureru ŋinjigo komiine yoŋore buŋo osoeko eeboboyaŋunde binaŋ buk papiago qurangabi pega, inoji ore so oseru ŋinjigo mitari yareya.

13 Koego komeru rakaru gobuŋ, oi koe Rauineji bokirie yabeme Anuture jiŋoo wapebuŋ. Komere kukure Raure meo gobuŋ, oi Rauine oiji bokirie yabeya. Komeru kome misoŋ kaeo rakaru gobuŋ, oi ore Rauji bokirie yabeme Anuture jiŋoo wapebuŋ. Oŋu waperu fukebi Anutuji buŋoyaŋuŋ moakoŋ moakoŋ osoeru eeboboyaŋunde so mitari yareya.

14 Mitari yareme komere kukure Rau eru kome misoŋ moreŋ Rauine oi igo yapebi yoŋ misi boruŋ jaku weŋweŋ qaku dimaega, ore korugo rakabire. Misi koru oo rakabuŋ, oiji kome ateine yoyoka fukega.

* **20:10:** Eze 7.2; 38.2, 9, 15

15 Anutuji more tina gogo sanañinere tina buru buk maŋgo so quraŋgabi peko bofukeya, oi igogako yoŋ misi boruŋ jaku weŋweŋ qaku dimaega, ore korugo rakaya. Oŋu.*

21

Sombuŋ gariine eru moreŋ gariine ŋone yapeboŋ.

1 Sombuŋ moreŋ funfunŋgaine yokoji oŋu mataeru mataebire koeji oŋuaŋkoŋ so jikigaru peya. Ore ŋadio Sombuŋ eru moreŋ gariine ŋone yapeboŋ.

2 Jerusalem gariine, siti tiriine oi Sombuŋgo Anuture kaeone wakiko ŋoneboŋ. Siti oi bobiangä forebi ŋone aŋiineke iŋi fukeya: Nigo suanjeninere mariku ŋone aŋiineke ketebi ŋi biŋeineke qodoreiŋ ore babajawe ee eru jaueru kuririineke dimaga, siti oiji ore so fukeko ŋoneboŋ.

3 Oi ŋoneru dimaku morumboŋ ŋeŋeone buŋo mo fukeko manebe sanaŋine oŋgaku iŋi naija, “None, Anuture piji oi ŋinigo botuyaŋuŋgo wakiru pega. Anutuji botuyaŋuŋgo gome iŋoke gobi iŋoyonę ofon Anutuyaŋuŋ fukeru yoŋoke go ropeiŋ.

4 Yoŋoke goku jiŋo obuyaŋuŋ sosowo ketaniŋga foreiŋ. Ya sosowo rone peya, oiji matae foreya. Ore eru moke so komebi jiŋgen so kenimiŋ eru jikigaru joiserereŋ mo so manenimiŋ. Ya more so embimbiŋgaru kuyonimiŋ.”

5 Morumboŋ ŋeŋeo ŋega, iŋoji iŋi naija, “Mane, nonji mibe yareya sosowo oi kegboreme

* **20:15:** Dan 7.9-10

gariine fukeinj.” Oňu najiru miya, “Buňo oi foriine yobu maňyokaine tomiri, ore eru oi papiago quraňga.”

⁶ Jikigaru inji najiya, “Oi mitigabe fuke forega. Nonji ronekoň goku (ya sosowo bofukeru jiki mibe mataeya) tatariine go roperu gobemij. Ore so nonji quranj maňgoine funfunjgaine A eru quranj maňgoine tatariine Z fukego. Moji obure manega, nonji gogo sananjinere obu jiňoineone obu oi yaunj otebe oone furiine tomiri pioru noku goinj.

⁷ Moji yobinj sosowo odureru gbiň eiň, nonji iňore Anutu fukeru ya sosowo oi otebe iňore biňe fukeko nonde odumadene fukeru tinane osigaru goinj.

⁸ “Oňu goniminjyoň, goineji ňinjigo jiňoyasňuňgo ruruine eru yamenjine so dimaku mamane-sinyasňuň bokebi maňyaňunji kejigaga, yoňore piyanjuň oi yoň salfa kore misi* borunjineji weňweň jaku dimaega, oo penimiň. Yoňore jikigaru ňinjigo yo oňuine yoňoji oňuakoj oo rakaru goniminj: Ňinjigo yabebi komebi boesau kipe munanqoqo eru nemu gboň ohoweyasňuň baku miteň garu buňo ikoine miegobi, nonji oi igo yabebé koru oo rakaru goniminj. Oi kome ateine yoyoka fukeinj.” Morumboň ňejeineone buňo oňu wareko maneboň. Oňu.*

Jerusalem siti gariine oi fuň mo.

* **21:8:** Salfa kore misi oi rombunde koji jaku weňweň qaku jaega ore so fukega. * **21:8:** Ais 65.17; 66.22; 2 Pi 3.13 Ais 52.1; 61.10; Bara 3.12 Eze 37.27; Lew 26.11, 12 Ais 25.8; 35.10; 65.19 Ais 55.1 2 Sml 7.14; Kiki 89.26-27

9 Yobiŋ momokiine tatariine 7 oiji popu 7 pusebi Sombuŋ mimereren 7 yoŋoji oi roru dimagobi, yoŋoreone moji wareru inji najiya, “Go warende ŋigo Lama madeinere ɣonuŋ biŋe fukeiŋgo ega, oi gadubemij.”

10 Oňu najime Moro Tiriineji ro nuko kobiineji paineo ropeko Sombuŋ mimereren oiji oga nuko tukuine joroine tinabiŋeineke mogo ropebe. Oo roperu siti tiriine Jerusalem Sombuŋgo Anuture kaeone wakiya, oi nadume inji ɣoneboŋ:

11 Anuture kuririquranjine oiji tamaeko buruburuineke goul eru ɔŋgiŋ foriineke furiyanjuŋ ropekiine ore kamasi fukeya. ɔŋgiŋ foriineke tinaine jaspa oi sogo mobeine mobeine buruburuyanjuŋke kerisieru tamaegobi, ore so gbagbataeŋine peya.

12 Saine ropekiine oi kuririineke. Sainere mendi 12 dimabi manfuŋyajunjo Sombuŋ mimereren 12 sagaru dimabuŋ. Israel kufufunde kubu 12 yoŋore tina oi mendi ore sakiyanjuŋgo quranġabi dimaya.

13 Mendi 12 oi mobemobe paibe yukube inji dimabuŋ: Wegi wawapeineo yokromo, rarakaineo yokromo, Not oobe yokromo eru Saut oobe yokromo.

14 Siti sa oi ɔŋgiŋ otuŋ qembibiineke 12 yoŋore paio babi dimaya. Lama madeinere aposolpuine 12 yoŋore tina 12 oi otuŋ 12 oo quranġabi dimaya.

15 Sombuŋ mimereren noke buŋo miya, iŋoji siti, ore saine eru mendiine 12 yoŋore soyajanjuŋ kiriri ruaru maneinjo jaueru goul kiririine (rula mesa) roru dimaya.

16 Siti oi burugaru babi guruine 4 fukeya. Mobemobe paibe yukube joroine oi sogokonj. Joroine moakonj moakonj oi goul kiririine oiji kiririine ruaru 2,400 kilomita ore so bofukeme peya[†] Odaine oi oñuakonj sogokonj peya.

17 Sombun mimerererenji oñuakonj siti saine oi moren̄ ñire kiririji so ruaru 60 mita bofukeme peya.

18 Siti saine oi ongiñ foriineke tinaine jaspa oiji bakine. Siti injoyoñe oi goul yobuji babi kuririquranjineji sogo gbagbataejine ore so tata-make tamaeya.

19 Siti sainere otuñine oi ongiñ furiine ropekiine funje funje oiji bajaweru babi kuririyanjuñke inji fukebi ñone yabeborj: Otuñ funfunjgaine oi ongiñ foriineke tinaine jaspa yoweine gogobu kamakamasi. Otuñ yoyokaine oi ongiñ buge tinaine safaia, yokaomoine oi ongiñ rekagarigari tinaine ageit. Otuñ jare 4 oi ongiñ rekagariine tinaine emerald.

20 Otuñ jare 5 oi ongiñ yojuñ iruine tinaine sardoniks. Otuñ jare 6 oi ongiñ boboronj tinaine karnilian, jare 7 oi ongiñ tinaine krisolait (kwortz), yoweine goul sogo oñuine. Otuñine jare 8 oi ongiñ bugebugeine tinaine beril, jare 9 oi ongiñ yojuñine tinaine topas. Otuñ jare 10 oi ongiñ tinaine kalsedoni (krisopreis) yoweine kokomeineke, jare 11 oi ongiñ yayagañ tinaine jeisint (torkwois). Otuñ jare 12 oi ongiñ boboronj yojuñ iruine tinaine ametist.

[†] **21:16:** Kubu 12 moakonj moakonj ore eru 200 kilomita.

21 Siti sa mendi 12 oi bote koruŋ qembibiineke 12 oiji bakine. Mendi moakon̄ moakon̄ oi eri koruŋ moakon̄ moakon̄ oiji pujeku bakine. Sitio kadi pega, oi goul yobuji babi sogo yaganjine oŋquine tamaeya.

22 Siti sosowo yonjoji Ofoŋ Anutu usuŋ sosowore Rau eru Lama madeine poretiŋ ɻone yaperu maŋyaŋuŋ kerisieru ohoweyakuŋ baku miten̄ gaegobi. Ore eru boji soriŋ (tempel) more so embimbiŋgægobi. Soriŋ oi so ɻoneboŋ.

23 Anuture kuririquranji siti batamae yareme Lama madeineji doiyaŋuŋ fukega. Ore eru wegi ayoŋ tamaenimi ore so embimbiŋgægobi.

24 Iŋoji doiyaŋuŋ fukeko kantriine kantriine yonjoji iŋore tatamaineo ra wareru gonimiŋ. Morende kin̄ koitoine koitoine yonjoji biŋeyauŋ kuririyaŋuŋke oi roru wareru siti oo ruanimiŋ.

25 Siti qisiriine tomiri, ore eru sa mendiine oi damaŋ mogo so keniminyoŋ, jijiki robi dimaiŋ.

26 Kantriine kantriine yonjoji maŋyaŋuŋ kerisieru kuririyaŋunde biŋeyauŋunde ore erionbarioŋ eku tinabiŋeyauŋke fukeru gobun̄, oi roru wareru siti oo ruanimiŋ.

27 Njigo tinayaŋuŋ gogo sanajinere tina buru buk maŋgo qurangabi pega, yonjoji akon̄ siti oo ropenimiŋ. Lama madeineji tina buru buk oi sinjaŋ gaega. Moji maŋine kejigaga me wuwunuŋ aŋgiŋ mamagiineke eru buŋo ikoine miega, iŋoji oo ropeinŋo embimbiŋgaiŋ. Oŋu.*

* **21:27:** Eze 40.2 Eze 48.30-35 Eze 40.3 Ais 54.11-12 Ais 60.19-20
Ais 60.3 Ais 60.11 Ais 52.1; Eze 44.9

22

Gogo sanañinere obu fusiine ḡoneboj.

¹ Ore ḡadio Sombuŋ mimerereni oiji gogo sanañinere obu jiŋoine nadume Anutu eru Lama madeine yokore morumboj ḡeñeone igomuruŋgaru wareru obu fusiine fukeya. Ore obu oi sogo mobeine mobeine buruburuyaŋunje kerisieru tamaegobi, ore so gbagbataenje fukeya.

² Obu fusiine oiji sitire kadi yasogoo wakiru botuine boyoberu petigaru wareya. Obu fusiinere qaŋaŋineo mobemobe oo gogo sanañinere yo oi dimaya. Yo ore foriji gosa so ateine 12, oi kaiŋ moakoŋ moakonde maŋgo fukeegobi. Yo ore rekaji oi kantriine kantriine ḡiŋigoji bobian bofukenimiŋ ore eru dimagobi.

³ Moji mo so jikigaru ogoine sowegaru qaisogainj. Anutu eru Lama madeine yokore morumboj ḡeŋeyakunji oi siti oo peko Lama madeinere gio bobo ḡiŋigopuji kiŋan qa teegobi.

⁴ Kiŋan qa teru jiŋo maiine ḡonneru Anuture tina maiyaŋunjo bakatobi peiŋ.

⁵ Kae so jikigaru ubu eiŋ. Ofoj Anutuji batamae yabeega ore doi tatamainere me wegi tatamainere so embimbiŋganimiŋ. Oňu seŋgiŋbaŋgiŋ goku damaŋ so tatariine tomiri kiŋ ofoj oňuine siŋaŋyayabe gio baku go ropaŋimiŋ.

⁶ Oi ḡonebe Sombuŋ mimererenji iŋi najiya, “Biŋe buŋo manege, oiji foriine yobu maŋyokaine tomiri fukega. Ofoj Anutuji kajeqouj ḡiŋigo boburo yabeega, iŋoji Sombuŋ mimererenine noj sore nume fuke gareru goboj. Ya sosowo pipa

fukeinjо so ega, mamanesinj ɻijigopuineji oi manenimiŋ ore oi fukeru gaduboŋ.” Oŋu.*

Yesuji moke kirieru wareinj.

⁷ Yesuji miga, “Maneniŋ, nonji pipa kirieru warebemiŋ. Goineji buk yoore kajeqouŋ buŋo biŋe qaku qakatoegobi, yoŋoji kiwaqawaineke fukegobi.”

⁸ Jon nonji Biŋe buŋo yo maneru jiŋone kerisieme iiruine ɻoneboŋ. Oi ɻonero mane foreru Sombuŋ mimererenji iiru yo naduya, nonji iŋore ohowe baku miten gabemiŋ ore maneru moreŋgo wakiru kufuineo dikanji kekaboŋ.

⁹ Dikanji kekabonyoŋ, iŋi najiya, “Ae! Oŋu so e. Nonji go eru kajeqouŋ ogopugo eru ɻinjigo buk yoore Biŋe buŋo biŋe qaku qakatoegobi, sosowo ɻonore keririŋgo dimaku moko Anutu kiŋaŋ qa teegobeneŋ. Noŋ matayoŋ, Anutu ohoweine baku miten gaeigoŋ.”

¹⁰ Oŋu miku iŋi najiya, “Damaŋ bembengaga. Ore eru buk yoore kajeqouŋ buŋoji soŋsoŋineo egu peiŋ ore oi papiago quraŋgayoŋ, oi giri mogeji (sil) so qakatoigoŋ.

¹¹ Sembene baega, iŋoji jikigaru oŋu baku sembeqambeaine. Kejigaru goga, iŋoji jikigaru kejigaru wuwunuŋineke fukeru goine. Eebobo poretiŋ eega, iŋoji jikigaru poretiŋ akon eba eku goine. Gbagbataeŋine fukeega, iŋoji jikigaru gbagbataeŋine yobu fukeru goine.” Sombuŋ mimererenji oŋu najiya.

* **22:6:** Eze 47.1; Zek 14.8 Jen 2.9; Eze 47.12 Zek 14.11 Ais 60.19;
Dan 7.18

12 Yesuji migā, “Manenię, nonji pipa kirieru warebemię. Warebemię, oo furięjańuń roru warebemię. Eeboboęjańuń eba eku gobuń, oi osoeru ore so furięjańuń moakonj moakonj ęarebemię.

13 “Nonji funfunęgaineo funfunęgaine goku (ya sosowo bofukeru jiki mibe mataeaya) tatariineo tatariine fukeru gobemię. Ore so nonji A eru Z, quranj manęgoine funfunęgaine eru tatariine fukego.

14 “Nonji ęińigo marikuyańuń sińań gaegobi, yojore sa mendiine porebe soine siti manęgo ropebi so sabare yabebe gogo sanańinere yo foriine nonimię. Ore eru kambanj marikuyańuń sińań garu jureegobi, ęińigo yonjoji kiwaqawaineke eru seńgiębańgię fukegobi.

15 “Yonjoji seńgiębańgię bofukenimięyoń, goine yojore mendi keku kipebe sakibe gonimię, oi ęińigo yo ońjuine: Qoro ońjuine boesau eru kipe munąqoqo eegobi. Boesau eru ęińigo yabebe komeegobi. Nemū gboń ohoweyańuń baku mitenj gaegobi eru eadu bobore anji maneru oi eegobi. Ęińigo ońjuine sosowo oi sa sakiineo gonimię.

16 “Yesu nonji mimerereńne sorebe roregaru mańkekerisie kufufuń ęońore kajeqouń buńo yo kitęgaku ęajień. Nonji kin Deiwid funqoduine eru igokoine fukego. Nonji kae fufurere ginja kuririqurańneke fukeru tamaeego.” Yesuji ońu miya.

17 Moro Tiriine eru ęigo bińe yokoji inji miegobire, “Yesu, go bio ware.” Ońu mibire manenimię, ęońo ońjuakonj inji miinebi, “Yesu, go bio ware.”

Moji obure manega, iŋoji warenoŋ. Moji gogo sananjinere obure aŋi manega, iŋoji wareru oi yauŋ roru sabareine. Oŋu.*

Sinŋaj bobo eru mimipan buŋo tatariine

¹⁸ Nonji buk yoore kajeqouŋ buŋoine manen-iminj, sosowo ŋoŋore sinŋaj bobo buŋo iŋi migo: Moji kajeqouŋ buŋo yoke buŋo mo jikigaru miinj, yobinj momokiine fukeinde buŋo buk yoo qurangabonŋ, Anutuji oi iŋore paio ruame ropeinj.

¹⁹ Moji buk yoore kajeqouŋ buŋoine oone buŋo mo qomukuiŋ, Anutuji oi sabareko gogo sananjinere yo foriine so noku siti tiriineo so ropeinj. Ore buŋo Anutuji kipeme buk yoo qurangabonŋyŋ, buŋo oiji iŋoreo foriineke so fukeinj.

²⁰ Biŋe buŋo yo kitinŋaku miga, iŋoji iŋi miga, “Buŋo oi foriine. Nonji pipa kirieru warebeminj.”

Oŋu mikro nonji iŋi migo, “Buŋo oi foriine. O Ofoŋ Yesu, go bio wareigoŋ.”

²¹ Ofoŋ Yesure yauŋmoririji sosowo ŋoŋoke peine. Buŋo oi foriine.*

* **22:17:** Dan 12.10 Ais 40.10; 62.11; Kiki 28.4; Jer 17.10 Bara 1.8, 17; 2.8; Ais 44.6; 48.12 Jen 2.9; 3.22 Ais 11.1, 10 Ais 55.1 * **22:21:** Dut 4.2; 12.32

**Maŋkekerisiere Biŋe Quran Jojofo Gariine
The New Testament in the Mape Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Mape long Niugini**

Copyright © 2008 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Mape

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-24

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files dated 31 Aug 2023

8278cae8-b7ff-5cfb-8118-7ef9b429ffd9